

Gala, galante

En la corrida de homenaje a Salvador Dalí, la esposa del bigotudo pintor, le tiró una pulsera de oro y brillantes al torero Curro Girón, que le había brindado un toro, Girón se la quiso devolver, pero tanto Gala Dalí como el pintor insistieron en que se la quedara como recuerdo. La pulsera es muy valiosa.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo 27 de Agosto de 1961

Redacción y Administración:
DANUS, 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXIII :—: N.º 6.635

PRECIO: 150 Pts.
Suscripción mensual:
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Los aliados occidentales Confusa situación en el Brasil hablan claro a Rusia: tras la dimisión del Presidente

Si existe una crisis de Berlín se debe a la Unión Soviética

Cualquier interferencia comunista en el libre acceso a la Ciudad tendría las más graves consecuencias

Las tres notas de EE. UU., Gran Bretaña y Francia fueron entregadas ayer en Moscú y están redactadas en duros términos

Londres, 26.— En sus notas entregadas hoy en Moscú, concisas y redactadas en duros términos, EE. UU., Gran Bretaña y Francia advierten a la URSS contra cualquier interferencia en las rutas aéreas de acceso a Berlín Occidental.

La nota británica ha sido hecha pública de esta capital a las once de la noche, al mismo tiempo que las notas norteamericana y francesa en Washington y París respectivamente.

El texto de la nota británica es el siguiente:

«El Gobierno de la Unión Soviética hace objeciones en su nota a la utilización por los aliados occidentales de los pasillos aéreos a Berlín. El Gobierno de Su Majestad tiene que protestar fuertemente contra la sugerencia de que los aliados occidentales utilicen tales rutas se concentran el centro de la competencia de la Unión Soviética.»

«Estos pasillos fueron establecidos en 1945 por decisión del Consejo de Control de las cuatro potencias aliadas como fórmula para que los limitados derechos de acceso aéreo a Berlín fueran ejercidos por las potencias occidentales. Nunca se ha ejercido limitación alguna sobre el uso de estas rutas por aviones de las potencias occidentales.»

«El Gobierno de Su Majestad para responsable al Gobierno de la Unión Soviética por cualquier interferencia relativa a la seguridad de estos aviones en los repetidos corredores aéreos.»

«El Gobierno de la URSS, en su nota, acusa a las potencias occidentales de haber violado los acuerdos de las cuatro potencias de 1945. Particularmente, les reprocha su connivencia en la interferencia de las autoridades de la República Federal de Alemania en las cuestiones de Berlín Occidental y en el uso del territorio de esta ciudad para llevar a cabo provocaciones internacionales.»

«El Gobierno de Gran Bretaña, que ejerce funciones de ocupación en el Berlín Occidental, tome las medidas necesarias para detener las acciones hostiles y provocativas de la República Federal de Alemania en aquella ciudad.»

«Esta petición es verdaderamente sorprendente. En efecto, en la noche del doce al trece de agosto, las autoridades de la Alemania Oriental, con la aprobación de la Unión Soviética, como atestigua la nota del Gobierno ruso de dieciocho de agosto, no han cesado de tomar medidas unilaterales que violan preclaramente los acuerdos cuatripartitos y la libertad de movimiento dentro de la ciudad de Berlín.»

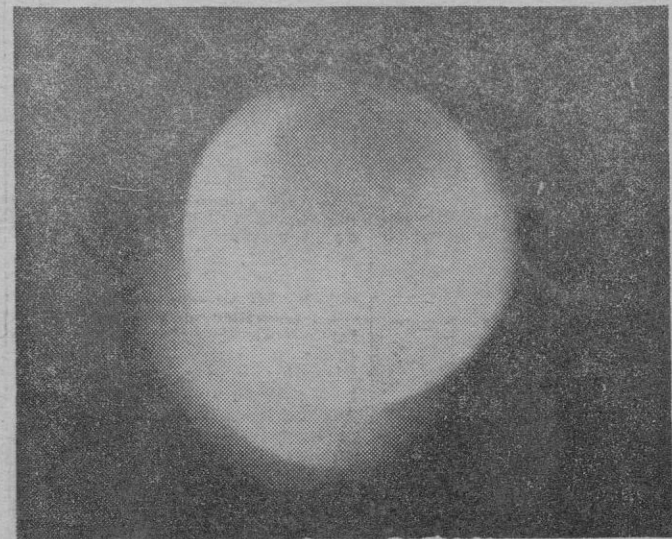
«En primer lugar, levantaron barricadas, fortalecidas día tras día para detener el tránsito del Este al Oeste, con objeto realmente, de poner fin al incrementado cruce de los refugiados.»

«En los últimos días, las mismas autoridades vienen intentando establecer un control unilateral y arbitrario sobre el acceso a Berlín. Este por los habitantes del Berlín Occidental y de la República Federal de Alemania y han limitado a un solo punto las posibilidades de movimiento de los aliados desde el Oeste al Este; más aún, a los habitantes del Berlín Occidental les ha sido impedido que continuaran ejerciendo sus ocupaciones libremente. Si existen acciones ilegales y provocativas, son ciertamente las realizadas por las autoridades de la Alemania Oriental al tomar tales medidas.»

«Como pongo de relieve la nota británica entregada al Gobierno soviético el diecisiete de agosto, si hay actualmente una crisis de Berlín, no hay duda de que se debe a la Unión Soviética.»

«No es cierto que el número de refugiados se incrementó considerablemente en los últimos días.» (Continúa en tercera página)

EL ECLIPSE PARCIAL DE LUNA



En la madrugada de ayer tuvimos eclipse de luna. El fenómeno alcanzó su fase máxima a las 4 h. 8 m., momento que fue recogido por nuestro fotógrafo Juanet en la magnífica instantánea que reproducimos en la parte superior. En la parte inferior, vemos al Director del Observatorio Urania, contemplando a través de un telescopio el eclipse, que transcurrió en medio de un cielo completamente despejado. El fenómeno, a causa de la avanzada hora en que se produjo, solo pudo ser observado por algunos trasnochadores o desocupados y por cuantos nos vemos en la triste obligación de trabajar de noche

FRANCIA ESPERA RESOLVER LA CRISIS DE BIZERTA

PARIS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, Angel ROSSELLO).

Francia espera reanudar pronto los contactos con Túnez para resolver la crisis de Bizerta. Aunque los medios oficiales franceses se abstienen de comentar el voto de la Asamblea General de las Naciones Unidas, sobre Bizerta, se espera en París que el presidente Bourguiba, habiendo obtenido en la ONU el éxito del prestigio que esperaba, no tardará en responder favorablemente a la propuesta francesa de negociación que le hizo Francia; antes de que se celebrara el debate extraordinario de la organización internacional.

Como se sabe, el Gobierno francés, utilizando los buenos oficios

Al reanudar, pronto, los contactos con Túnez Burguiba quería estar respaldado por la ONU antes de enfrentarse con de Gaulle

del Gobierno suizo propuso oficialmente al Gobierno tunecino, al comienzo de este mes de agosto, la apertura de negociaciones sobre Bizerta.

El silencio oficial de los medios autorizados de París constituye la réplica a la recomendación de la ONU. Este silencio se corresponde a la posición de Francia sobre el derecho de la ONU al tratar de la cuestión de Bizerta y la actitud adoptada por los representantes franceses en la organización internacional.



pañeros, facilitó la siguiente explicación: —Es que da la casualidad de que yo me hospedo aquí. Y la verdad... Miren ustedes, lo que son las cosas. (Continúa en tercera página)

Janio Quadros coqueteó excesivamente con Cuba, Rusia y la China roja

Enrarecida atmósfera en el país a causa de la designación de nuevo Presidente

¿SERA SUSTITUIDO POR MAZZILLI O POR GOULART?

NUEVA YORK (Crónica, por cable de nuestro corresponsal FRANCISCO LUCIENTES).

La dimisión del Presidente del Brasil, Janio Quadros, se acogió aquí en lo oficial como en apariencia gran sorpresa al principio; pero una vez confirmado el informe, la sorpresa se transformó en comedia de satisfacción; comedia digo, porque ni se alardea ni se oculta, aunque subyugándose, el deseo de discreción —por ahora no hay comentarios— pues persiste la incertidumbre de que las cosas políticas allá no están del todo encauzadas.

Claro, públicamente, se desconocen todavía los detalles interiores de la mecánica o técnica de este autogolpe de Estado que se propinó el bisoño Janio Quadros a los siete meses de poder; pero en fin, la ignorancia transitoria o definitiva de esos detalles no quita aquí el sueño a nadie y el comentario norteamericano complacido bien podría augurar de momento dicho pintorescamente aquello tan popular de que «bágame el milagro y hágame el diablo».

SIMPATIA POR CASTRO

Con su aire típico de caricaturesco profesor distraído, su parecido fisonómico a un «Groucho Max» joven, Janio Quadros hizo aquí gracia cuando surgió como relampagueante meteoro en el horizonte electoral brasileño, pero en seguida se abrió la simpatía por el castrismo que mostró el joven estadista sus choques personales con los representantes diplomáticos norteamericanos, sus sonrisas o posible amistad hacia Rusia, China roja y por último, tras la conferencia interamericana económica de Punta del Este, remató la pirámide de errores psicológicos y prácticos hacia los Estados Unidos con la condecoración que el otorgó el turbulento «Che» Guevara.

Así, poco a poco, en un día atrayente Janio Quadros fue perdiendo aquí su popularidad y quedó relegado a una simpatía cancelada; quizá esperando tiempos mejores. No obstante, políticamente se le asistió lo más posible, pero vigilándole como un factor de probables acciones inesperadas, inoportunas o peligrosas en el ámbito de las relaciones americanas e internacionales. Durante estos últimos siete meses los Estados Unidos y otros países y organizaciones occidentales han procurado créditos al Brasil por la enorme suma de unos dos mil millones de dólares, a fin de que Janio Quadros pudiera ir paliando los apuros de su tesorería atravesada por la inflación; y se reconoce por los técnicos norteamericanos que Quadros fue austero y financieramente tan de métodos conservadores, como quiso ser especulador audaz en política extranjera, jugando a la vez con todos los naipes.

De este modo sus relaciones diplomáticas con los Estados Unidos, tropicaron bastante; primero, con el enviado especial del presidente Kennedy, y después con el embajador titular, mister Cabot, quien tuvo que retirarse semiacusado de entrometerse en la política brasileña. Ahora los Estados Unidos iban a enviarle otro embajador, el catedrático de la Universidad de Harvard Lincoln Gordon, que se instalará en un momento a otro en el edificio de la embajada norteamericana de Rio de Janeiro, apredreada el viernes por las turbas «quadristas».

Sin embargo, es curioso e instructivo ver ahora un retrospectivo a lo que decían muchos periódicos aquí horas antes de que cayese Quadros, justo el viernes por la mañana, comentarios muy hostiles contra sus coquetos políticos con Castro, con Rusia y con la China roja, comentarios donde se profetizaban, entre otras amables definiciones, la de excéntrico, extravagante, equilibrista, aplicadas a la personalidad del hoy ex presidente brasileño. No, seguro, que la evidencia informativa periodísticamente aquí no fue aquello de «a mozo muerto gran lanzada...» Se la dieron antes.

Hoy ha caído Janio Quadros, el responso periodístico a su política aduce aquí que inútilmente malgastó energías y talentos en la inadecuada e inoportuna empresa de querer convertirse en el Nehru en el Tito y en el Nasser de América; quizás Janio Quadros pueda explicar eso; políticamente no supo hacerlo.

CONFERENCIA SECRETA

Brasilia, 26. — El Presidente brasileño en funciones, Raniari Mazzilli, ha (Continúa en tercera página)

Descarrila un tren en Moncada y Reixat (Barcelona)

SE CREE QUE HAY UNAS 40 VICTIMAS, ENTRE MUERTOS Y HERIDOS

Barcelona, 26.— A las nueve y media de la noche, un tren de viajeros procedente de Poble de Segur, ha descarrilado en Moncada y Reixat, precipitándose las unidades por un terraplén. Se cree que hay unas cuarenta víctimas, entre muertos y heridos. Las primeras noticias que se reciben son confusas. Únicamente se sabe que los heridos están siendo trasladados en ambulancias a los centros de asistencia de Barcelona.— Cifra.

BOUTIQUE
ALTA MODA COMPLEMENTARIA

¡OTRA SENSACIONAL LIQUIDACION!
¡IVA DE REGALO!

Mil Cortes y Retales de Tricot Wevenit
Mil conjuntos en géneros de punto indeformables

¡LIQUIDAMOS!
A partir del 1 de Septiembre

MALLERICH
AVDA. JAIME III, N.º 11

EN UNA VERBENA MADRILEÑA

Rosario Pamiés fue elegida «Belleza Balear 1961»

En el diario «Pueblos», de Madrid, nos enteramos de que en una verbena de Las Vistillas, hace unas noches fue elegida la «Belleza Balear 1961».

He aquí lo que dice «Pueblos», en el momento de la foto de una guapa muchacha:

«Su traje era uno de los más bonitos que anoche circulaban por la quermese. Ella, como compañeras, todas ellas de Baleares, se presentaban a la elección de la Belleza Balear 1961. El jurado tuvo que deliberar varios minutos, antes de decidirse. Rosario Pamiés era una de las que con más probabilidades se presentaban a este concurso. Pero, como ella, también se presentaron las últimas en enterarse de la quermese, cuando el locutor de los micrófonos, dió su nombre por Rosario Pamiés, sus ojos se iluminaron para toda la noche. Rosario es oficinista y no quiere hacer la edad.»

Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

Cuando lo típico es o típico de los típos

Es chocante lo que ocurre, aquí, con los objetos llamados típicos. Es curioso y un poco sorprendente. Veámoslo: Por las playas venden blusas tagarteranas, por las tiendas pequeñas mansiones gallegas o asturianas, y por las calles, en gran parte, dibujos taurinos. Lo que es, por ejemplo, típico de nuestra tierra, apenas se ve, quedando diluido entre montañas de otros objetos típicos si, pero que representan a otras regiones.

Hay, por ejemplo, una tonita artesana de alfarería, que encanta a la gente de fuera, cuando la conoce, que brilla por su ausencia de los tenderetes, de las tiendas. A cambio, hay un derroche de marroquinería marroquí, de espadas y petacas y ceniceros toledanos, y mil etcéteras más.

A uno no le parece mal que sea Palma, en cierto modo, un escaparate de lo típico de las regiones de la nación, pero lo justo sería que se diera un poco más de importancia, que se destacara lo nuestro, que figurara por lo menos en los tenderetes. Hemos citado la alfarería, pero hay otras muchas cosas, aparte de las ensambladas, que todo el mundo se encarga de descubrir, que tienen que ver con lo propiamente mallorquín...



Temperatura

máxima

28 a las 14

mínima

19 a las 5

humedad

69 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de

COJUELO

UNA VISITA AL MERCADO COMUN... EN LA PLAZA DEL OLIVAR. — ENTRADA Y SALIDA. — SOR ROSITA «DE HA

SALIDO CON LA SUYA».

Atraveso a veces, frente a la primera cola de mero hasta la última hojita de col, las naves bajas —pescadería y verduras y frutas— del Mercado del Olivar. Cuando el pueblo es más pueblo es cuando compra en los mercados. Las mujeres llevan siempre prendida la mirada en los puestos y apretando con la mano el billeteo. Despachosas, parecen en simismadas. Los hombres no deambulan, sino que van directos a su objetivo de compra. Nadie pierde el tiempo en regatear, porque no se rebaja nunca. Sobre cada mercancía está puesto el precio.

Hay un lettero que reza: «Siempre los más modernos adelantos en aparatos para pesar». Tiene mucha importancia el peso de las cosas en el mercado. Sin que esté escrita, hay esta advertencia en el ambiente: «Siempre los precios son más altos». Ayer, las gambas de calidad valían 110 pesetas.

Un grupo de extranjeros habían comprado melones «arisons» y se los comían a morro, untándose las caras.

Volví a reparar que nuestro Mercado del Olivar está surtidísimo de cuanto un paladar necesita o puede apetecer. Y que no huele mal. Apesar de lo oloroso que es el pescado, y los quesos y los ajos.

Así se lo he de decir a don Juan Gamundi, ese administrador «gentlemente» que tiene el Mercado.

Claro que si fuésemos a comparar el nuestro no es inodoro y aséptico en el grado que lo es el de la plaza del Ayuntamiento en Estocolmo. En éste se puede co-

mer en el suelo y sin mantiles y el pescado —la suculenta trucha, por ejemplo— se merca viva en estanques con agua helada. Pero Suecia es de divisa fuerte y el kilovatio hora cuesta una nimiedad. Más con relación a los demás mercados de abastos nacionales y en justa proporción censal el nuestro es de los mejor surtidos y más limpios.

Tuve vergüenza de salir del mercado sin comprar nada y me acerqué a un puesto de frutas del que colgaba una mazorca de plátanos.

—Déme uno... ¿Cuánto?
Y me dijo el buen mercader:
—Para usted, nada que le he visto el rabo.

«Por los alrededores del Mercado» un querido amigo, después de decirme «que hacía tiempo que no me había dado nada», se desprendió de cien pesetas para los pobres.

Al llegar al «Banco», la pequeña y prolífica «pube María», a la que ya hemos salvado dos veces la cochera-habitación nos dijo andar atrasadilla de recursos y se las dimos.

El cajero Antonio ha hecho arqueo de caja. Parece providencial pero en fondo ha habido 1.750 pesetas, que es la cantidad exacta de entrada que nos exigen para comprarle el aparato de oír a Sor Rosita.

El lunes puede pasar a recoger las pagas, y se le hará entrega del mismo.

«Y otro talle» —que se dice en el argot del juego.

AGENDA

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA

1.196 Kcs.

Programa para hoy
9:00: Apertura. Hoy es fiesta; 9:20: Música religiosa; 9:35: Grabación ligera; 9:45: Una voz española. Sarita Montiel; 10:05: Mallorca bajo el sol; 12:05: Radio Club; 12:30: Leyendo «BALEARES»; 12:35: Kiosko de música; 13:00: Mensaje de amistad; 13:35: Novedad musical; 13:40: Rítmicos de importación; 14:05: Barra musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Selección de sobremesa; 15:00: La capital y la provincia; 15:15: Música en el Estudio; 15:35: Cuestionario a...; 16:00: Parada de éxitos dominical; 16:35: «H» de humor; 16:50: Novedad musical; 17:00: Concierto del Domingo; 18:15: Siete noticias... siete melodías; 18:40: Momento selecto; 19:00: Música de películas; 19:35: Novedad musical; 19:40: Meditación de la tarde; 20:00: Santo Rosario; 20:20: C.A.R. Club; 21:50: Disco Record; 22:00: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Mensaje de amistad; 22:40: Selección de Gerardo Montevedí; 23:00: Gran concierto.

RADIO MALLORCA

1.430 Kcs. — 5 Kws.

08:55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario y Noticiero Católico para los enfermos; 09:25: Minutos selectos; 09:30: El Zacarías y sus violines; 09:42: Lita Mirial: cuatro canciones; 09:50: Pápurri de melodías al piano; 10:15: Lluvia de estrellas; 10:30: Concierto figero: gran orquesta Mantovani; 11:00: La chacha, Rodríguez y su padre; Queta Claver; 11:24: Cantantes italianos: Aurelio Fierro; 11:55: Santa Misa para los enfermos; 12:40: Boletín de radioyente; 13:25: La música y el cine; 13:45: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Intermedio musical; 14:10: Última hora deportiva; 14:24: Ray Charles y sus ritmos en jazz; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:12: Concierto de sobremesa: Actuación de Tons and Charles, Carlitos Romano y Marifé de Triana; 15:40: Sorteo y apartado: última hora taurina; 16:00: Emisión de Solicitados; 16:15: Aquí, Norteamérica; 17:00: La hora de la zarzuela: La Leyenda del Beso; 18:00: La hora de los bailables; 20:15: Concierto de Castilla: Remata Ta-

rao, guitarrista; 20:30: Emisión de solicitados; 21:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 21:02: Orquesta ligera de Stanley Black; 21:28: Libérrace y su piano: fantasía de Rachmaninof; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el ruido: crónica de la corrida de la tarde, por Bartolomé Coll; 22:20: El festival de la Costa Verde; 23:00: Noche de ópera; acto 1 de «Turandot» (Puccini), por Inge Bork, Renata Tebaldi, Fernando Corena y los coros y la orquesta de la Academia de Santa Cecilia de Roma; 24:00: Lectura de los programas para mañana y cierre de la emisión.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

11:30: Apertura. Radionalegrías 1961; 12: Angelus; 12:15: Mosaico; 13:35: Santoral; 13:45: Discos para usted; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Los Toros. Avance de la corrida; 15: Los casos de Joe Foster; 15:30: Novedades en la discoteca; 15:45: Concierto sinfónico; 16: Cierre.
18: Apertura. Desfile de orquestas; 18:30: Panorama misional; 18:45: Suite del domingo; 19:15: Ejemplos de eternidad; 19:30: Angelus; 19:35: Carrusel; 20: Obertura francesa. Bach; 20:30: Jornada deportiva; 20:45: Santo Rosario; 21: Rondalla mallorquina: La fada Morgana; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Los Toros. Comentario a la corrida; 22:30: Rítmicos en la noche; 23: Buenas noches y cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Subosidad de evolución diurna poco abundante. Brisas. Visibilidad moderada, pasando a buena. Mar rizada y marejadilla en el Estrecho.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 11 noche)

Barceló, Consulado 6, (esquina Sagrera); teléfono 15252; Bernat, Colón 46, 12173; Cano, A. Luis Salvador 89, 23627; Caubet, Calvo Sotelo 145 (Terreno), 22631; Coll Adroyer, General Moia 34, 24712; Gil, Vñaza 18, 12181; Forteza-Rey, Pl. Cuartera 19, 11996; Llobera, Pl. Santa Eulalia 1, 12143; Mercadal, H. de Matorra 284 (Soledad), 25518; Mulet, Pl. Serralta 4 (Santa Catalina), 14916; Oliver, Aragón 240 (Hostalets), 11435; Sbert, Isabel Pl. Progreso 1 (Santa Catalina), 24222; Tarongí, San Miguel 93, 11235.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Castañer, Pl. Pio XII 11, 11534.

(De 10 a 12 de la noche)

Forteza Rey, Pl. Cuartera 19, Bonnin, Nuño Sanz 76, (Hostalets).

AEROPUERTO

Movimiento aviones y pasajeros, nacionales y extranjeros, por el Aeropuerto de Son San Juan, en el día 25 de agosto de 1961.
Aviones nacionales: ENTRADOS: 18 con 566 pasajeros; SALIDOS: 18 con 818 pasajeros.
Aviones extranjeros: ENTRADOS: 18 con 938 pasajeros; SALIDOS: 18 con 1.000 pasajeros.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa

3:04: Apertura y presentación; 3:02: El día del Señor. Emisión religiosa; 3:20: Telecrónica. Espacio informativo; 3:35: A tiro de cámara. «Ellas cuentan su vida»; 3:50: ¡Buena suerte! Sorteo de regalos; 3:55: Sesión de tarde. Película de largo metraje; 5:30: Cierre.

Infantil

6:00: Apertura y presentación; 6:02: Muchachos al aire libre; 6:20 Seguitimos con cine; 6:30: Torneo; 7:00: Rin-Tin-Tin. Telefilm seriado; 7:30: Cierre.

Noche

8:00: Apertura y presentación; 8:02: El desafío del hombre. Telefilm seriado; 8:30: ¡Gane su viaje! Concurso; 9:00: Pantalla deportiva; 9:10: Los cuatro hombres justos. Telefilm seriado; 9:40: Cine-Club Musical; 9:55: Gran teatro. «Boris Gudonov»; 11:30: Tele-diario (Ed. dominical); 11:45: Versos a medianoche. «El clavicordio de la abuela»; Momento musical. «Sinfonía número 1»; Recordación...; 12:00: Cierre.

Cupón Ciego

NÚMERO PREMIADO 283

ULTIMAS ACTUACIONES EN TITO'S



MARINO MARINI

HOY tarde y noche
PRECIO TARDE 60 PTAS.
Reserve su mesa Teléfono 21144

HOY NOCHE

en la terraza internacional de

TREBOL

tendrá lugar una extraordinaria fiesta con motivo de la

ELECCION DE LA «REINA DEL TURISMO 1961»

entre las bellezas que fueron presentadas ayer

ES UNA ORGANIZACION de «TREBOL»

Bajo el patrocinio de **Coca-Cola**

Reserva de mesas: Teléfono 13178

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Antonia Pons Verdadera

DE MAS
Que falleció cristianamente en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su Director Espiritual Excmo. don Ramón Cifre; sus afligidos esposo Antonio Mas Homar (Ier. Maquinista Cía. Trasmediterránea); hija Juana Ana; hijo político Jaime Ripoll Oliver; nietas M^{te} Leocadia, M^{te} Antonia y Margarita; ahijados, hermanos y hermanos políticos, tía, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral de corpore en sepulcro que tendrán lugar en la Parroquia de Nuestra Señora de la Salud (El Terreno), hoy a las seis de la tarde

No se invita particularmente

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgen...

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

Doña Antonia Mulet Ferragut

VDA. DE M. JUAN RIBAS
Que falleció en Palma el día 29 de agosto de 1960, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos, hijas y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al turno de misas que desde las 7:30 a 9:30 inclusive tendrán lugar en la parroquia de San Nicolás, así como también a las que se celebrarán en la iglesia de Santa Eulalia a las 7:15, 8, 9 y 12, por todo lo cual les quedarán su nombre y memoria decididos.

No se invita particularmente

No pasa nada, dice Macmillan

Mientras el Premier inglés juega al golf en Escocia, Kruschchev hace lo propio en Crimea

LOS INGLESES NO QUIEREN OIR HABLAR DE COSAS TRISTES DURANTE LOS FINES DE SEMANA

LONDRES (Crónica, telefónica de nuestro correspondiente).— Como es bien sabido, los fines de semana no pasa nada en Inglaterra. Son días para el deporte, para el jardín, para ir al campo o para quedarse en casa. Si pasara algo, sería en el extranjero, donde la gente no tiene el más elemental respeto al fin de semana. Y entonces aquí, cuando así es, pasa a segundo o a tercer plano, como si no tuviera importancia. Sólo recuerdo las indignadas «Cartas al Director» que el espíritu puritano de la localidad enviaba a los periódicos durante nuestra guerra, protestando porque la radio diera noticias de ella en domingo. No era tema propio para el fin de semana.

NO HAGAMOS TONTERIAS Y lo mismo ha sucedido en el

Viajes BAIXAS S. A.
EXPERIENCIA A SU SERVICIO

Días	Ptas.
3 Andorra	800
4 Lourdes V. Arán	1450
4 Valle de Arán	1200
4 R. Conquistadores	1750
5 Andorra - Cerdeña	2250
5 Madrid - V. Caidos	1775
6 Costa Azul	3600
6 Pirineo Aragones	2000
8 Castilla - León	3600
10 Gr. Cto. Suiza	6200
10 Suiza N. Italia	6400
11 París Lourdes	5700
12 Sur España	5500
12 Norte España	5500
12 Castillos Rin	7975
15 España - Portugal	7600
15 Italia	8700
18 Cro. Europeo	11500
18 Viena	11500
20 Toda Italia	11500

Viajes BAIXAS S. A.
BARCELONA: Via Layetana, 133
PALMA MALLORCA: Soledad, 16
Delegación en IBIZA: C/ Cdo. Rossellón, 8

día de hoy. Los periódicos de la mañana se han dedicado a ese reposo semanal de la actualidad, haciendo la autopsia a los acontecimientos de Berlín, como si se hubiera declarado un armisticio hasta el lunes. Así hubieran dado las cosas si no hubiera sido por una improvisada conferencia de prensa que Mr. Macmillan, con gorra de visera y pantalones bombachos, apoyado en su palo de golf, ha celebrado junto al último agujero del campo en el Club Grenagles. Como ya creo haber mencionado antes, el primer ministro ha ido a Escocia para celebrar mañana un almuerzo —conferencia con el Secretario del Foreign Office, Lord Home, que llegará a Grenagles mañana por la mañana.

Según mister Macmillan, nadie va a ir a la guerra por Berlín. «Se trata, simplemente, de una de esas cosas con las que hay que tener cuidado —dijo— para que nadie haga ninguna tontería. Creo que habría mucho más peligro de guerra; ahora, la guerra si las armas fueran menos destructoras. Hace 30 años hubiéramos tenido ya guerra; ahora, laguer no es muy divertida para nadie. Creo que tal como van las cosas la situación es muy preocupante, pero nada más».

Y con eso dio por terminado lo que tenía que decir. Naturalmente, los periodistas querían saber más, a lo que el primer ministro replicó echando la culpa a la prensa, que es la que se está aprovechando de la situación. Por lo demás, cree que no hay nada nuevo y que por eso es por lo que no ha venido a Londres.

Los embajadores de Washington están haciendo una gran labor y creo que es motivo de optimismo el que Kruschchev esté también jugando al golf en Crimea. Necesario ingrediente deportivo, añadamos por nuestra cuenta, tan en consonancia con el espíritu de fin de semana.

Mientras tanto, el regimiento de fusileros galones de guarnición en Berlín se ha visto obligado a reforzar sus patrullas en vista de la creciente actividad de las unidades comunistas del otro lado,

aunque qué clase de actividad es la que practica; no se nos haya dicho.

INCIDENTES
También sabemos de la apertura de oficinas de visados en el Berlín Occidental por parte de los orientales y del cierre de las mismas por los occidentales tras varios incidentes, así como de la protesta verbal del comandante americano a su colega soviético por los inconvenientes puestos a los desplazamientos de civiles y militares a través de la alambreada.

Por último, —como ayer se había previsto por los comentaristas— hoy se ha entregado en Moscú la nota de contestación británica a la soviética de amenaza de cerrar el pasillo de acceso al Berlín Occidental. Con ella han sido entregadas las de Francia y América, redactadas en análogos términos. El texto será publicado a última hora de la noche y por el momento lo único que sabemos es que en ellas se recuerda a los rusos los peligros que podrían acarrear la puesta en práctica de su amenaza.

La otra nota de contestación a la soviética del pasado día 3, sigue discutiéndose en Berlín, y ella será el tema de las conversaciones de mañana entre mister Macmillan y Lord Home, pero muy posiblemente quedará redactada en esta semana que entra, naturalmente, si los franceses acaban accediendo a la propuesta de negociaciones o los angloamericanos aceptan la supresión de esa propuesta, escollo en el que siguen estrellándose los esfuerzos comunes de los reunidos.

Los aliados occidentales...

(Viene de la primera página)
derablemente a partir del día en que el Gobierno soviético anunció que iba a llevar a la práctica su plan para un tratado de paz por separado y para una «ciudad libre»?

«El Gobierno soviético protesta contra la presencia en el Berlín Occidental de personalidades de la República Federal, como por ejemplo, «Gerstenmeier, Presidente de la Cámara Baja de la República Federal de Alemania; Krone, Presidente de la fracción de la Unión Cristiano-Demócrata de la Cámara Baja; Ollenhauer, Presidente de la fracción del partido Socialista de Alemania; Mendel, Presidente del partido Liberal-Demócrata y otros».

«El Gobierno de Su Majestad no comprende la posición del Gobierno soviético. El Berlín Occidental tiene una gran variedad de lazos con la República Federal que no son incompatibles, en modo alguno, con el estatuto cuatripartito de Berlín. Estas acusaciones son todas ellas de lo más inadmisibles».

FRANCIA ESPERA...

(Viene de la primera página)
en la que se invita a Francia y a Túnez a abrir las negociaciones sobre la evacuación de Bizerta no se ha adelantado nada, ya que de Gaulle y Burguiba lo harán de todos modos en el momento que lo estimen más oportuno.

EL DIALOGO CON FRANCIA
Burguiba quería tener el respaldo de la opinión mundial antes de enfrentarse con de Gaulle. Ahora ya lo tiene. ¿Qué espera pues para reanudar el contacto con Francia? Seguramente el fin de la conferencia de Belgrado que comenzará el primero de septiembre y en la que Burguiba ha sido invitado junto con los Jefes de Estado de los llamados «países no comprometidos». De este modo Burguiba espera presentarse al diálogo con Francia aureolado con el doble triunfo de la ONU y el respaldo de la conferencia de Belgrado.

Jane Asher interrumpió sus vacaciones en Mallorca



Seguramente habrá usted tenido oportunidad de ver estos días en las calles de nuestra ciudad a la actriz inglesa Jane Asher, que había venido a Mallorca para disfrutar de una temporada de descanso, que ha tenido que interrumpir para aparecer, ayer mismo, en el programa de T. V. de la E. B. C. de Londres. La bella y joven actriz marchó entristecida de Mallorca y lamentando que sus deberes profesionales hayan interrumpido su feliz veraneo en nuestra isla. Pero seguramente no tardará en volver.

Ganó la apuesta

El asturiano que arrastró una piedra de carbón de 157 kilogramos de Moreda a Madrid

Los asturianos de la capital le tributaron un gran recibimiento

Madrid, 26.— Empujando su carretilla con una piedra de carbón de 157 kilos llegó esta noche al Centro Asturiano, sito en la céntrica calle madrileña de Arena, el minero de Mineda de Aller (Asturias), Eusebio Rodríguez, conocido por «Jalisco», que había salido de Moreda el 17 de este mes a las doce de la noche. Hizo el recorrido de Moreda a Madrid, en diez etapas, sin que su aspecto indique el menor cansancio. Está satisfecho y corresponde sonriente a todos cuantos le saludan.

Mucho antes de la hora fijada, Eusebio Rodríguez estaba ya en Puerta de Hierro, a donde fueron a recibirle directivos del Centro Asturiano con el grupo de Coros y Danzas, ataviados con los trajes regionales y portando el guión

de la sociedad y dos grandes pancartas, en las que se leía: «Jalisco, los asturianos te saludamos». «Bienvenido Jalisco, Centro Asturiano».

Jalisco dijo al redactor de la Agencia Cifra: «El viaje ha sido bueno» de las diez etapas, la peor... bueno, puedo decir que tuve tres que fueron difíciles, la subida del puerto de Pajares, que tuve que hacerla arrastrando la carretilla detrás de mí, en vez de llevarla delante; la etapa de San Rafael, en donde el calor era tremendo y el asfaltado se había reblandecido, lo que hacía que las ruedas de la carretilla se quedaran casi pegadas al suelo. Después la bajada del Puerto de Guadarrama, que me hizo sudar tanto como la subida del de Pajares».

Dijo que Madrid le había parecido un sueño y que no esperaba el recibimiento que se le hacía y agradecía a todos, el entusiasmo con que habían acudido a recibirlo.— Cifra.

Recepción en San Sebastián

OFRECIDA POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES
San Sebastián, 26.—El Ministro de Asuntos Exteriores y Sra. de Castiella ofrecieron esta noche, en su residencia del palacio de la Cumbre, una recepción en honor del cuerpo diplomático de jornada en San Sebastián y a las autoridades locales y provinciales.— Cifra.

Confusa situación...

(Viene de la primera página)
conferenciado en secreto con los jefes de las fuerzas armadas de la nación. Los dirigentes militares favorecen un plan que llevaría a la presidencia al propio Mazzilli o algún otro, hasta que se celebren nuevas elecciones dentro de 120 días.

Quadros declaró a los periodistas en el gran puerto cafetero de Santos que ha dimitido porque las «circunstancias» le impedian cumplir enteramente los deseos del pueblo brasileño. «Ahora tengo el propósito de viajar durante largo tiempo —añadió—; cuando regrese volveré a abrir mi bufete y volveré a la enseñanza. No intento perturbar el orden público de ninguna manera».— Efe.

ADVERTENCIA DEL EJERCITO

Brasilia, 26.— El ejército ha advertido a los dirigentes políticos brasileños que cualquier intento de llevar a la presidencia del Brasil a Joro Goulart conduciría a la guerra civil. En fuentes allegadas al ministerio de la guerra se dice que el ejército espera persuadir a Goulart, actual vicepresidente, de que deje de reclamar la presidencia.— Efe.

HUELGA LABORAL

La Habana, 26.— La Confederación de trabajadores cubanos ha ordenado una interrupción en el trabajo, durante quince minutos en señal de solidaridad con el dimitido Presidente de los Estados Unidos del Brasil, Janio Quadros, que, dicen, ha abandonado el cargo por culpa del «imperialismo reaccionario yanqui».

El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha expresado la esperanza de que «el pueblo brasileño pueda resistir el traidor golpe imperialista reaccionario y salir victorioso de esta amarga prueba que causa profundo dolor».— Efe.

ACUSACIONES CONTRA EE. UU.

Estocolmo, 26.— La Agencia Tass acusa a los EE. UU. de haber hecho presión para que el presidente del Brasil, Quadros, abandonase su cargo.

En una información fechada en Nueva York, la Agencia dice que Quadros había producido «particular disgusto en Washington» al no querer apoyar las medidas de EE. UU. contra Cuba y tratar de «normalizar las relaciones» de Brasil con la URSS y otros países comunistas. La información añade que Quadros no ha mencionado cual ha sido la «presión exterior» que le ha obligado a dimitir, pero «no hay duda alguna —dice— de que no se trata meramente de presión económica y de que la Agencia central de información norteamericana que organizó la invasión de Cuba y el golpe reaccionario de Guaymas —según la citada agencia rusa— ha desempeñado también papel decisivo en este asunto».— Efe.

REGRESA GOULART

Londres, 26.— El vicepresidente del Brasil Joro Goulart, que se encuentra en viaje de regreso a Brasil —donde— según la constitución, debe ser proclamado presidente en sustitución del dimitido ha enviado un mensaje de agradecimiento al dirigente comunista de la China Roja, Mao Tse Tung, una vez terminada recientemente su visita a aquella nación. La Agencia de noticias de la China Roja ha difundido el texto de este mensaje según el cual Goulart expresa su creencia en que «el éxito de las conversaciones entre China y Brasil constituirá seguramente el comienzo de útiles intercambios entre los dos países».— Efe.

Entrega de una bandera de combate a la Corbeta «Atrevida»

EL MINISTRO DE MARINA PRESIDIO EL ACTO

Santander, 26.—El Ministro de Marina, Almirante Abarzuza, presidió el acto de entrega de la bandera de combate, a la Corbeta «Atrevida», ofrecida por el Ayuntamiento.

A este fin llegaron el minador «Neptuno», las corbetas «Atrevida» y «Villa de Bilbao» y la lancha «V-1».—Cifra.

Padre de familia: el Fondo Nacional de Igualdad de Oportunidades ha

convocado en la provincia donde vivas la adjudicación de numerosas becas. Si crees que tu hijo sirve y vale para el estudio, solicita una para que el día de mañana tenga una oportunidad que tu no alcanzaste.

Anoche en Trébol, presentación de las aspirantes al título de «Reina del Turismo 1961»

Diecisiete impresionantes bellezas europeas desfilaron entre el entusiasmo y la admiración del público

Anoche tuvo lugar en la sala Trébol, la presentación de las señoritas aspirantes al concurso título de «Reina del Turismo 1961», que será otorgado por votación popular entre el público asistente.

La terraza aparecía totalmente abarrotada de un público ansioso de presenciar el desfile de las candidatas, de entre las que hoy habría una nueva celebridad. Por eso en tal la resonancia y la diáfana que el concurso encierra, que la ganadora que se ve inmediatamente aureolada por la fama, que para una fama que nadie disuade, por constituir un premio a la belleza y a la simpatía, al mismo tiempo que un nuevo motivo de propaganda turística para Mallorca.

Las bellezas que desfilaron entre las que figuran siete suecas, tres alemanas, una francesa, dos italianas, una española y una portuguesa. También figuran una danesa (impresionante de verdad) y una representante del país de Portugal.

El concurso, como ya es de todos conocido, lo organiza la Sala Trébol en colaboración con la prestigiosa firma Coca-Cola. El premio, diez mil pesetas en metálico y un viaje a Mallorca con estancia de 15 días en un hotel de primera categoría, para el próximo verano, en que la reina elegida coronará a su sucesora.

Estuvo presente en el acto la Reina del pasado año, la señorita Mollie Ström, quien hoy coronará a la «Reina del Turismo 1961». Ella, al igual que todas las señoritas aspirantes del presente año, recibió un ramo de claveles de manos del propietario señor Mora, y el aplauso de admiración y simpatía de los presentes.

Hoy, nuestro compañero José Planas filmara un reportaje del acto de la designación de la nueva Reina, reportaje que será ofrecido por Televisión Española, el próximo lunes. Un hecho más, que acredita la resonancia y el interés que este certamen de belleza, viene despertando en toda España.

¿Qué opina Vd. de



ANITA?

JERRY LEWIS



afirma que la vida es dulce con ANITA

TIPO 924 DIESEL MATAACÁS
El motor para grandes turismos, camionetas y tractores

Sólo consume 8 lts. de Gasoil cada 100 Km.!

DISTRIBUIDOR OFICIAL
VICENTE MOYA OLIVER
Carretera de Manacor, 212 (Casa Blanca) PALMA DE MALLORCA

Glosa evangélica

DOMINGO XIV DE PENTECOSTES

SERVIR A DIOS ES REINAR

(Misa propia, con Gloria y Credo, Prefacio de Trinidad, Casulla verde.)

Recojamos, para meditarlas, algunas frases de Cristo que nos ofrece la Iglesia en el evangelio de la misa de hoy.

«No podéis servir a Dios y a la riqueza.»

El hombre ha sido creado para servir a Dios y no para servir a la riqueza.

Distingamos, en primer lugar, el «servir a», del «servirse de».

Servirse de la riqueza para mejor servir a Dios, es una gran virtud a conquistar por quienes se esfuerzan en comprender a Cristo.

Servirse de Dios para hacerse con las riquezas, es el peligro en que pueden caer los hombres y que lleva a algunos a ese gran pecado y máximo desorden en un cristianismo mal comprendido y peor practicado.

Servir a Dios, es reconocer al Creador Señor nuestro y de todas las cosas. Es levantarnos a hijos de Dios y, por consiguiente, a dominadores de todo lo que vale menos que nosotros.

Servir a la riqueza, es desconocer que los bienes vienen del Bien. Es bajar nuestro ser a simple cosa confundida con las cosas y, por ello — con la injusticia cometida — nos convertimos en menos que las cosas sirviéndonos, es decir, nos esclavizamos y sometemos a las mismas. Perdemos nuestro puesto en la ordenación del Creador.

«Servir a», es reconocernos inferiores a quien servimos. «Servirse de», es poner el pie sobre aquello de que nos servimos.

De ahí que servir a Dios, es acto de enaltecimiento del hombre. Y, al contrario, servirse de Dios es obra demotada en que, necesariamente, perece el hombre.

Servirse de la riqueza es apoyarse el hombre sobre lo inferior a él, y crecer en la misma medida. Y, al revés, servir a la riqueza es echarse camino abajo el hombre e ir perdiendo su dignidad.

A la luz seguida de estos pensamientos, atendamos a Cristo: «Por eso os digo: no andéis inquietos por vuestra vida, qué comeréis, ni por vuestro cuerpo, qué vestiréis. ¿To es más la vida que la comida? ¿Y el cuerpo que el vestido?»

Es decir, consideremos de quien recibimos la vida y el cuerpo. Dios, el Creador, que nos dió lo más, está dispuesto siempre a darnos lo que es menos.

Sirvamos a Dios, y dejemos las malas inquietudes.

«Por tanto — continúa Cristo —, no andéis afanosos diciendo: ¿Qué vamos a comer, o qué vamos a beber, o con qué nos vamos a cubrir? Por esas cosas se inquietan las gentes. Ya sabe vuestro Padre que necesitáis de todo eso. Buscad, pues, primero el reino de Dios y su justicia, y todo eso se os dará por añadidura.»

Sirvamos a Dios, que es nuestro Padre, y comprendamos que «servir a Dios es reinar».

M. RAMIS ALONSO

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador Civil Don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Don Jerónimo Saiz Gralla, Subjefe Provincial del Movimiento; don Bartolomé Siquier Bauzá, industrial; don Bartolomé Anguera Sansó, Jefe Provincial del S.E.U.; don Juan Riera Payeras, Alcalde de Buñola y don Miguel Jaime Bauzá, Alcalde de Villafranca.

CRONICA DE SOCIEDAD

Primera Comunión

—En la Iglesia de los Sagrados Corazones, de manos del Rvdo. P. Agustín Martí SS. CC. recibió por vez primera el Pan de los Angeles el niño Ponciano Roldán Crespi, hijo de nuestros particulares amigos don Ponciano Roldán, Teniente de Navio y de doña Concepción Crespi.

Reciban nuestra más expresiva enhorabuena, que hacemos extensiva a sus abuelos paternos don Ponciano y doña Blanca, así como a sus abuelos maternos, don Pedro Crespi y esposa doña María Rosa y a su bisabuela doña Magdalena Gillet.

REGALOS 1ª COMUNION JOYERIA CONRADO

Mañana sale para Menorca nuestro buen amigo don Tomás Font Junquera, Inspector Regional del Banco Vitalicio de España, le acompaña su distinguida esposa.

Viajeros

—En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Nuestra Señora del Perpetuo Socorro».



Religiosas

SANTORAL

San José de Calasanz, y Rufo. CULTOS PARA MAÑANA San Agustín, Ob. y dr.

CUARENTA HORAS

—Concluyen en la Concepción, a San Agustín, festividad del Santo. A las diez y media Misa mayor con sermón por el Rvdo. don Bartolomé March, Vicario de San Miguel. Acto seguido exposición del Santísimo.

Tarde a las 7, Rosario, ejercicio y reserva precedida de Te Deum.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Puensanta. 2 Tel. 2387

ACTOS RELIGIOSOS

—En el Socorro, solemne fiesta en honor de San Agustín. A las 8 Misa de Comunión general. A las diez y media Oficio con sermón panegírico del Santo fundador por el Rvdo. señor Baltasar M. Rey Carbonell.

Tarde a las siete y media último día de Novena, Te-Deum y veneración de la reliquia del Santo.

Todos los fieles que con las debidas condiciones visitaren esta iglesia pueden ganar indulgencia plenaria.

—En Santa Magdalena, solemne

DIGADOS UD. ALGO

El Conde de Colombi y Joselito «El Gallo»



El Conde de Colombi don José María Gutiérrez Ballesteros, fundador y primer presidente de la Federación de Agrupaciones y Clubs Taurinos, y presidente de la Unión de Bibliófilos Taurinos, es un auténtico prototipo de caballero español, además de ser uno de los dos o tres hombres que más entienden de toros y de ganaderías, y de tener en su palacio el más importante Museo Taurino del Mundo.

—¿Quién es el mejor torero de España?

—Antonio Ordóñez.

—¿Y Luis Miguel?

—Es muy bueno, pero para mí, la figura indiscutible del toro, desde la desaparición de Manolete, es Antonio Ordóñez.

—¿Y de los toreros que han tomado la alternativa últimamente ¿quién puede llegar a ser una gran figura?

—Diego Puerta.

—¿Hay más afición ahora que antes por la Fiesta Nacional?

—En las plazas de toros hay más espectadores que aficionados. Pero la afición no ha decaído.

—¿Cuál es la proporción de espectadores y aficionados en las plazas?

—Del cinco al diez por ciento son aficionados. Del 90 al 95 por ciento son espectadores.

—¿Y esos que chillan cuando se pica a un toro?

—Regularmente son sólo espectadores con escasos o ningún conocimiento de nuestra fiesta.

—¿Por qué se pican tan poco los toros?

—Porque ahora el toro de lidia normalmente tiene menos edad que el de antes, y no pueden darle los tres puyazos de reglamento.

Y después, porque el peto, que yo llamo parapeto, impide que el picador pueda realizar bien su misión.

—¿Se implantará el nuevo modelo de puya?

—Creo que sí, aunque tiene sus opositores.

—¿Quiénes son?

—Los picadores, que temen más lesiones y caídas con el nuevo modelo de pica.

—¿Qué podría hacerse para solucionar el pleito taurino hispano-mexicano?

—Implantar la libre contratación.

—¿Qué es lo que más necesita la Fiesta Nacional?

—La competencia.

—¿En qué?

—Entre los toreros. Desde Joselito y Belmonte, los dos colosos de la Edad de Oro del Torero, no ha habido competencia. El fútbol ha encajado tan bien en España porque en el campo hay dos porterías, dos competidores, dos rivales, o sea, competencia.

—¿Cuál ha sido el mejor torero de todos los tiempos?

—Joselito el Gallo.

—¿Qué cosas pueden verse en el Museo Taurino?

—En él tengo alrededor de quinientos cuadros al óleo de temas taurinos, más de doce mil cartones de corridas, otro tanto de fotografías de famosos toros y toreros, muchos grabados de nuestra fiesta, estoches, muletas, mascarillas de toreros, y una infinidad de objetos relacionados de algún modo con la torería, y cuatro mil quinientos volúmenes de temas taurinos.

—Si se incendiara su museo ¿usted pudiera salvar sólo una cosa, ¿qué salvaría?

—¿Qué ideas más perversas se le ocurren!

—Dios no quiera que eso así, pero si sucediera ¿qué salvaría con preferencia a cualquier otra cosa?

—El corbatín que llevaba Joselito el Gallo el día en que murió corneado en la plaza de toros de Talarera de la Reina.

—¿Cuál es el mejor libro taurino que tiene?

—El manuscrito «Fiestas Reales de Toros celebradas en la villa y corte de Madrid en septiembre de 1872».

—¿Y el ejemplar más raro?

—«Fiestas de Toros en Córdoba, de Pedro Mexias de la Cerda, del año 1652, ejemplar sinón.

—¿Y su mejor cuadro?

—El único retrato al óleo de un torero entero que se le hizo a

Continúa en la pag. siguiente

Advertisement for 'Vista Verde' featuring 'LA ORQUESTA' with members like BLUE PARROTS, PEGY GILL, and JUAN MORILLA.

Large advertisement for the movie 'DOS CARAS DEL DESTINO' starring Hardy Kruger and Martin Held, showing a man in a suit.

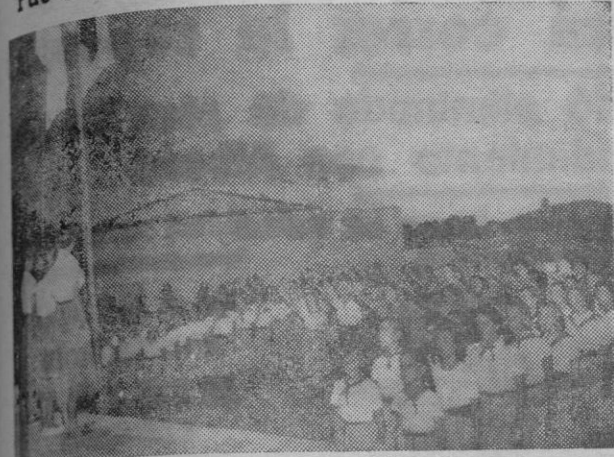
Advertisement for 'TEATRO PRINCIPAL' featuring 'ORIENTAL DORADO VICTORIA' and 'ESTA TIERRA ES MIA' with names like Rock Hudson and Jean Simmons.

Advertisement for 'ACADEMIA GAMUNDI' regarding 'Auxiliares de Hacienda y otros Ministerios' with names like Don Miguel Manera Pons.

Advertisement for 'REPRESENTANTES' (Suministros Industriales y Accesorios) by Santiago Canut in Barcelona.

En el Albergue «Crucero Baleares»

Fue clausurado ayer el segundo turno



En el espléndido marco y ambiente del albergue «Crucero Baleares», que la Sección Femenina de Palma tiene instalado en El Arenal, de tan hermosas vistas, se celebró, en la tarde de ayer la clausura del segundo turno.

A los distintos actos, todos celebrados dentro de un ambiente de gran entusiasmo, asistieron la Secretaria Provincial de la Sección Femenina, camaradas Sita Guasp, Regidoras de Juventudes y Administración y otros mandos de los distintos Departamentos de la S. F. Fueron recibidos y atendidos por la Srta. del turno, camarada Mercedes

FABRICA DE BOTONES FANTASIA

necesita viajante conocedor articulo, bien introducido mercaderias y confeccionistas. Escribir ALAS, Referencia 1651. Independencia, 26. ZARAGOZA.

De una mala fotografia hacemos un buen retrato. FOTOGRAFIA Rullán. FRENTE LA OPORTUNIDAD • PALMA •

Vueve triunfante PAQUITA RCCAMORA

La rejoneadora más famosa de ESPAÑA, que podrá admirarse en el ruedo de la PLAZA de.....

Avisos y convocatorias

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA DE BALEARES

COMEDORES ESCOLARES:

La Dirección General de Enseñanza Primaria en nombre del Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, y por delegación del Patronato de Protección Escolar, según O.M. de 14 de julio último (B. O. E. del 27), convoca la adjudicación por concurso público de 100.000 ayudas de 750 ptas. para Comedores Escolares entre alumnos de las Escuelas Nacionales de la Iglesia y Privadas subvencionadas, con arreglo a las normas publicadas en el B. O. E. del 5 de agosto de los corrientes.

Las citadas ayudas serán solicitadas en nombre y por delegación de los padres de sus alumnos por el Director o Maestro de las Escuelas con arreglo al formulario que se inserta como Anejo núm. 1 en el mencionado B. O. E. del 5 de agosto.

Las solicitudes deberán presentarse en la Delegación del Servicio Escolar de Alimentación (Grupo Escolar «Jaime I») Plaza Héroes del Baleares del uno al veinte de septiembre.

REFRESQUE SU HOGAR

con unas pulverizaciones de OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la purifica haciendo desaparecer el humo, polvo y malos olores, dejando un ambiente fresco y sano con un delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. Laboratorio RUY-RAM: Madrid.

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en Valencia, el pasado día 24, a los 61 años, don Antonio Vanrell Vanrell, Notario de Alberique (Valencia) E. P. D. Su muerte ha causado profundo pesar entre todas sus amistades.

A sus apenados: esposa Emma Espinosa; hermanos Pilar (Religiosa Reparadora), Emilio S. J., Elvira, Fernando, María Luisa; hermana política María de los Angeles Roig; sobrinos, tios, primos y demás familia, les enviemos, desde estas columnas nuestro más sentido pésame.

D. Luis Rodríguez de Miguel, Subsecretario de la Gobernación, en Palma

De riguroso incógnito llegó ayer a nuestra ciudad, el que fue Gobernador Civil de esta provincia, Director General de Correos y Telecomunicación y que hoy ostenta el alto cargo de Subsecretario del Ministerio de la Gobernación, Excmo. Sr. don Luis Rodríguez de Miguel.

Su propósito es el de pasar tres días de descanso en nuestra isla, a la que tan buenos servicios ha venido prestando y a la que tanto ha demostrado querer y amar.

Nos alegramos vivamente de tenerle entre nosotros.

Ayer mismo salió para la finca «Son Perras», que en Calviá posee su buen amigo, y nuestro, don Bartolomé Calafell Amer, secretario técnico de la Dirección General de Correos.

Que su estancia entre nosotros le resulte feliz.

DIGANOS UD. ALGO

(Viene de la página anterior) Josecito el Gallo, pintado por Enrique Martín.

—¿Cuál es su última adquisición?

—Un cartel de toros de cerca de dos metros, de seda, de la corrida que toreó Josecito el Gallo en Madrid, en la que mató siete toros del Duque de Veragua.

—¿Usted siente verdadera veneración por Josecito el Gallo ¿qué más tiene de este torero?

—Muchas cosas, entre ellas la cabeza del toro «Jimenito» al que Josecito el Gallo cortó la primera oreja de su fabulosa vida de torero.

—¿Puede cualquier persona visitar su Museo?

—El Museo es particular. Pero con más frecuencia de lo que pueda creerse tengo que abrir las puertas de mi casa a visitantes extranjeros que se interesan por nuestra Fiesta Nacional. Nobleza obliga.

Y después de esta charla con el Conde de Colombl, el informador está convencido que quienes hayan frecuentado las puertas de su casa habrán comprobado que toda la generosa cortés y nobleza españolas de los siglos de esplendor y grandeza, están todavía vivas en España.

Tintorería «REGIA»
Contra la polilla
Teléfonos 25514 y 13766

CAPITOL - HISPANIA - Miércoles 30

Dos superproducciones de rigurosa continuación de estreno

Dos colosos del cine, dos arquetipos del Oeste frente a frente, a la hora de la venganza



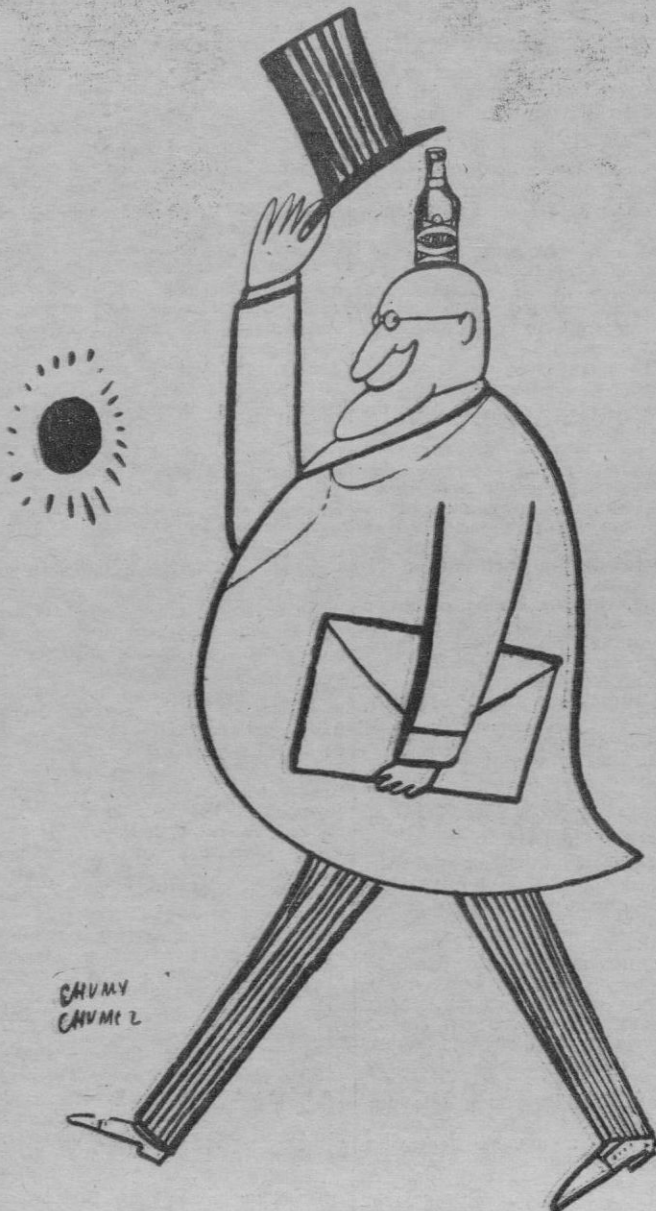
ES UN FILM PARAMOUNT DIRECTOR: JOHN STURGES

Debía entregar a su hijo a la justicia o defenderlo contra su mejor amigo



Un ciclón emocional Viento salvaje

sonrisa Stark-Turia



MALLORCA, 1 - HERCULES, 1

No nos gustó nada el equipo decano de ayer

Si no se mejora la cosa en estos días, «apaga y vámonos»

Jandyr puede ser el interior del Mallorca y creemos que Felipe no será el extremo

El Hércules demostró ser un equipo entusiasta, que además juega al fútbol



¿Qué le ocurre al Mallorca? ¿Qué le pasa a este equipo, para que en el corto espacio de unos meses haya perdido todo el aire de equipo de I División que tenía a finales de la temporada pasada? ¿Es que hay exceso de profesionalismo en sus filas? Porque no se explica en absoluto que en dos encuentros consecutivos frente a un recién ascendido y a otro equipo de II División como es el Hércules de Alicante, haya ofrecido tan pobres exhibiciones.

Lo que más le duele a la afición no es el que se haya ganado, empatado o perdido, lo que realmente siente es que en ningún encuentro ha podido ver al posible equipo que haya de representarnos en la próxima temporada.

Hemos visto muy poco juego, esta es la verdad. No hemos podido ver al hombre sereno, reposado que en un momento dado sepa detener el balón, hacer que se les vaya la locura de la cabeza a los compañeros y construya de veras. Fútbol, lo que se dice fútbol, no le hemos visto al Mallorca.

Tampoco hemos visto que tengan una colocación precisa en el campo para detener al contrario. Nunca habíamos presenciado situaciones tan peligrosas ante la meta de Ricardo Zamora. Tres partidos le hemos visto en pocos días y en los tres ha pasado más apuro que no había pasado en un año, aún cuando se enfrentara con los mejores conjuntos españoles de la División de Honor.

Y es el caso de que han jugado casi los mismos hombres, porque a excepción de Giarra II, puede decirse que todo ha sido lo mismo.

Físicamente les vemos bien. Todos empiezan y terminan en condiciones, pero les falta velocidad y les falta conjunto. Juegan demasiado para ellos mismos, hay demasiada individualidad, demasiada retención de balón y en los servicios, cuando se deciden, hasta hay imprecisión.

Nos hubiera gustado mucho ver como actuaron los mallorquistas en Tarragona para poder marcar seis goles a un equipo que más o menos se está defendiendo en estos encuentros. Algo le ocurre al equipo que no sabemos adivinar. Esperemos empeño que la reacción se produzca rápidamente, porque de lo contrario habremos de considerar que ya a ser exacto lo del «apaga y vámonos».

Poca gente acudió a presenciar el amistoso con el Hércules. Quizás creían que los visitantes darían poca guerra y el Mallorca habría conseguido realizar un encuentro para levantar la moral. No fue así. El Hércules vino a ganar. Tenía en su delantera a un García y a un Gijón que no sirvieron al Mallorca para la División de Honor y estos dos hombres eran los que mayormente le buscaban complicaciones a la defensa y trataban de batir a Zamora. Pero es que el Hércules demostró ser un buen equipo, rápido, corroso, fácil en el desmarque, valiente y muy peligroso ante el arco. No hicieron nada que pudiera decirse estaba improvisado. El Hércules funcionó como una verdadera máquina de hacer fútbol y a ratos hasta nos deleitó con algunas jugadas de auténtica calidad que no finalizaron en gol por verdadera chiripa.

Lucharon al principio por el dominio del centro del campo y en el primer tiempo hasta se impusieron los del Hércules.

En el segundo tiempo el Mallorca se adecuó de la situación, pero entonces el Hércules se defendió bravamente, impidiendo que su meta fuera batida, aunque en algunos momentos fue sometida a un auténtico bombardeo, más por ímpetu que por juego, pero entonces el portero realizó una serie de estupendas paradas, evitando el gol cuando éste ya se cantaba.

Nos dió la impresión que por donde falla de veras el equipo es por la línea media. No tiene ésta la autoridad que se precisa y haciendo la media no hay enlace y no existiendo enlace falla el equipo como conjunto.

Nos da la impresión de que con una media de respeto, se hubiera evitado el apotonamiento de las líneas en el centro del campo, el juego hubiera podido ser más abierto y hasta hubiera existido la posibilidad de conseguir algo positivo.

Únicamente vimos algo de pre-

sión ordenada, en el segundo tiempo, cuando Arqué y Guillamón se lo propusieron. Por lo demás, un apotonamiento de hombres y un entretenimiento absurdo del balón que traía como consecuencia encontrar la puerta tapada a la hora de la verdad.

Vimos el debut de un extremo derecha, un tal Felipe procedente del Real Murcia, que suponemos no será el elemento que haya de sacar al Mallorca del atolladero. También vimos la actuación de Jandyr, que éste sí que dió la impresión de ser un elemento enterado y que realizó lo más bonito de la noche. Hubiera marcado un gol sensacional, pero un defensa, cuando ya el balón se colaba en la puerta lo detuvo con la mano y entonces al ejecutar Guillamón el correspondiente penalty, lo tiró fuera desgraciadamente. Otra jugada de gol realizó Jandyr por el centro, colándose entre la defensa. Cuando iba a rematar a bocajarro fue zancadilleado por dos contrarios y derribado en la boca del gol, se tiró también el

penalty correspondiente y esta vez no falló Guillamón, consiguiendo el empate, ya que el Hércules llevaba ventaja de uno a cero, gol marcado después de una excelente jugada por Gijón.

En el segundo tiempo no se marcaron goles. El público se puso nervioso, y ello contribuyó a que no saliera nada a derechos.

De todas formas el Mallorca jugó otro mal partido, es fuerza reconocerlo y es de desear que haya una rectificación rápida de conducta, si no queremos encontrarnos de buenas a primeras con sorpresas desagradables.

A las órdenes del colegiado Sr. Rigo que estuvo discretamente, los equipos se alinearon así:

HERCULES.— Albadalejo (Gómez); Simó, Laso, Irlés; Quetu, Escarra; Tomás, Balasch (Lozano), Gijón, José Juan y García.

MALLORCA.— Zamora; Guillamón, Bolao, Doró; López (Pardo), Pardo (Carrucale), Arqué Felipe (Oviedo), Ruiz (Forteza), Haró, Jandyr (Loren), Oviedo (Navarro).

DESCUBRIMIENTO GLANDULAR que Restaura la Energía y la Juventud

Los que padecen de pérdida del vigor, nerviosidad, cuerpo débil, sangre impura, falta de memoria y que están prematuramente envejecidos y desgastados, recibirán con alegría la noticia de un nuevo medicamento glandular hecho por un médico americano.

Con este nuevo medicamento es posible restaurar fácilmente el vigor de sus glándulas y de su cuerpo, producir sangre rica, fortalecer su mente y su memoria y hacer que

se sienta Vd como un hombre nuevo. En efecto, este nuevo medicamento que es una medicina en forma de gárgaras agradables y fáciles de tomar, produce nuevo vigor y energía, es absolutamente inofensivo y obra de manera natural.

El éxito de este medicamento llamado Varko en los Estados Unidos hace que hoy se venda aquí en las farmacias. En otras palabras Varko hará que Vd se sienta lleno de vigor y energía. (C.S.15838)

Natación

Se batió el record de los 100 metros libres en la primera jornada del Campeonato Regional

Esta tarde se celebrará la jornada final

Ayer noche, en la piscina del Palma y bajo la organización de la Federación Balear de Natación, se celebró la primera jornada del Campeonato de Baleares de Natación que patrocina el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, con la intervención de nadadores del C. N. Palma, Club Náutico de Ciudadela y Club Marítimo de Mahón.

Las tribunas ofrecían un animado aspecto y la velada, en general, fue interesante. La presencia de los nadadores menorquines daba a la competición un mayor aliciente pero pronto pudo apreciar el aficionado que éstos no iban a ser enemigos para los nadadores palmasinos pues aún cuando los forasteros dejaron constancia de poseer cualidades para la natación, evidenciaron falta de técnica y de preparación, consecuencias de carecer en sus respectivas residencias de una piscina y de una dirección competente. Todos ellos pusieron voluntad y dieron el máximo de esfuerzos para alcanzar las mejores clasificaciones, gesto que merece destacar y elogiar.

Las marcas que se registraron en las diversas pruebas disputadas anoche no pasan de ser discretas, pero sí, al menos, se batió un record, el de los 100 metros libres que figuraba en el palmarés de la natación balear desde el año 1942 y se mejoró otro, en 1.500 metros, al rebajar su marca venciendo en la prueba el juvenil Carlos Cerdá y que se ha dejado ahora en 22'38" 05. Por cierto que fue en esta carrera donde la rivalidad menorquina se sintió sentir más ya que hasta los 700 metros José María Herrero, del Club Náutico de Ciudadela, mantuvo un codo a codo muy emotivo con Cerdá, cediendo a partir de entonces terreno y quedando en segundo lugar en un tiempo de 23'29" 04.

Los vencedores de las siguientes pruebas disputadas y sus tiempos fueron los siguientes:

MASCULINOS
200 metros mariposa: Francisco Cerdá, 3'07".

100 metros libres: Enrique Oliver, 1'04" 01, nuevo record de Baleares.

4 x 100 metros estilos: Venció el equipo del Club Natación Palma integrado por Cerdá, Sayran, Bosch y Oliver, en un tiempo de 5'23" 08.

FEMENINOS.
100 metros braza: María del Carmen Fernández, 1'59" 06.

100 metros libres: Nati Muntaner, 1'24" 03.

La victoria por equipos en esta primera jornada fue para el Club Natación Palma por notable diferencia.

Se disputó, también, una prueba de carácter social, en la categoría juvenil y en la que venció Manuel Pascual en 1'11" 07.

Esta tarde a las seis, y no por la noche como estaba anunciado, se celebrará la jornada final al objeto de que los nadadores menorquines puedan emprender hoy el regreso a su residencia en el vapor correo.

El cambio de horario es, sin duda, muy favorable para que los aficionados puedan acudir a la piscina del Palma y por tanto se espera que las tribunas se vean repletas.

A la VANGUARDIA de la CALIDAD, PRECIO y ECONOMIA
DERBI
PRESENTA EL NUEVO CICLOMOTOR de 49 c.c.
UN VEHICULO UTILITARIO CIEN POR CIEN
Distribuidor exclusivo Miguel Nadal Comas
AV. ADRO. ROSSELLO, 53 - PALMA

Campeonatos Mundiales de Ciclismo

Pedro J. Gomila no consiguió clasificarse y deberá correr la repesca

García «Ribas» quedó eliminado de resultas de un mal entendimiento con Albons

El italiano Vianchetto logró el título de velocidad «amateur»

ZURICH (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES», por Agencia Mencheta). La segunda jornada de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo en pista comenzaron hoy a las 13.30 horas en el velódromo Oerlikon de esta capital. Al igual que ayer en el momento de partir los corredores, se debía sentir un fuerte calor. No obstante, la asistencia de público ha sido mucho más numerosa ya que se calculan en unas 5.000 personas las que ocupaban los asientos del velódromo.

La reunión comenzó con la primera serie de medio fondo amateur, de repesca, en la que los dos primeros se clasificaban para la final. Los resultados fueron en la primera serie: Primero, Van der Meulen, de Holanda, que cubrió los 50 kilómetros en 44 minutos, 28 segundos y 7/10, a la media de 67.475 kilómetros. En segundo lugar el ruso, Kobsev, a 55 metros; tercero, Sommer, de Alemania Occidental, a una vuelta y 150 metros; cuarto, el español García Mezquida, a dos vueltas y 210 metros; quinto, Kanya, de Hungría, a cuatro vueltas y 250 metros; sexto, De Crescenzo, Francia, se retiró en la vuelta 38.

En esta primera serie de repesca, el español García Mezquida partió en cabeza cobrando alguna distancia en su afán de asegurarse la clasificación, pero un error de su entrenador, en la 54 vuelta, desbarató sus planes. En efecto, en dicho momento el entrenador obligó a Mezquida a realizar un esfuerzo considerable para responder a un ataque del soviético Kobsev que está a dos vueltas. En el curso del segundo ataque, García Mezquida pierde terreno y con ello su clasificación debido al esfuerzo desarrollado con anterioridad.

El holandés Van der Meulen que iba en segunda posición se sitúa al frente de los corredores adjudicándose el triunfo seguido del ruso.

A continuación se corre la prueba

MAXIMO rendimiento MINIMO consumo
Distribuidor: Bernardo Capó
Honderos, 45
Teléf. 15466
MOTOCICLETAS Emeuwe

ba de velocidad para profesionales. Consta de seis series los vencedores de las cuales pasan a los cuartos de final y éstos fueron: Maspes, Italia; Plattner, de Suiza; De Bakker, de Bélgica; Darksen, de Holanda; Grouseaud, de Francia y Suter, de Suiza.

Seguidamente se disputó la primera serie de medio fondo para profesionales sobre una hora que está dividida en dos, de las cuales los tres primeros se clasifican para la final y los restantes pasan a disputar una repesca también en dos series. La clasificación de la serie disputada hoy es ésta:

Primero, Wiestra, Holanda, que recorrió 68 kilómetros y 200 metros; segundo Raynald, Francia, a 35 metros; tercero, Depaape, Bélgica, a 80 metros; cuarto, Petry, de Alemania Occidental, a 156 metros; quinto, Retrain, Francia a dos vueltas; sexto, Gomila, España, a dos vueltas y 140 metros; séptimo Froot, Bélgica, a 14 vueltas y 308 metros y séptimo, Gallati, Suiza.

Desde el comienzo el español Gomila coge la cabeza pero luego es pasado por los tres primeros clasificados a los que se une Petry que también deja atrás al español. Durante un cuarto de hora las posiciones no cambian, después Retrain pasa también al español Gomila y a Petry situándose cerca de

Depaape. Más adelante es el suizo Gallati el que efectúa un rápido pedaleo que le permite colocarse en cuarta posición, pero el esfuerzo le obliga a ceder la plaza a Retrain que en un segundo esfuerzo se mantiene cerca de Depaape. Más tarde Wiestra, Raynald y el belga dominan la situación y se mantienen en las primeras posiciones que no varían hasta el final.

En la jornada de la tarde se ha proclamado el primer campeón del Mundo, que ha recaído sobre el italiano Vianchetto en velocidad amateur.

Posteriormente se disputó la segunda serie de medio fondo profesionales. Los tres primeros se clasifican para la final y los otros participarán en una repesca. El resultado ha sido el siguiente:

1º Marsel, Alemania del Oeste, que cubrió en la hora 71 kilómetros y 68 metros; Segundo, Verschuere, Bélgica, a dos vueltas y 80 metros; tercero, Van Oubelingen, Holanda, a 2 vueltas y 118 metros; cuarto, Koch, de Holanda, a 4 vueltas y 100 metros; quinto, Artge, de Alemania del Oeste, a 4 vueltas y 100 metros; quinto, Artge, de Alemania del Oeste, a 4 vueltas y 100 metros; sexto, Godeau, de Francia, a 4 vueltas y 30 metros; séptimo, Meyer, de Suiza, a 8 vueltas y 160 metros y octavo, Pizzali, de Italia, a doce vueltas y 100 metros.

Barcelona y Peñarol, finalistas del «Trofeo Ramón de Carranza»

Los azulgranas vencieron al «River Plate» por (2-0), mientras los campeones de España perdían ante los uruguayos (2-1)

CADIZ (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES» por EROSTARBE. — Las palmas de tango que subrayaron diversos momentos del partido inaugural del Trofeo Ramón de Carranza, significaban con la protesta de los espectadores, la realidad de que el juego distaba mucho de tener la clase que se le presumía. Conste como importante des-

cargo, que soblaban un fuerte levante cuyas molestas rachas dificultaban el control del balón.

En el primer tiempo, el Barcelona tuvo el apoyo de Eolo, en su versión gólgota y no lo aprovechó. Después del descanso, cambiados los campos, tampoco el River sacó rédito a la circunstancia. Ambos equipos cometieron el mismo error de no utilizar esa colaboración del aire en movimiento, rematando desde lejos, como era lo indicado. Preferían llegar en las coladas individuales y en el avance hilvanado hasta dentro del área y por ese afán de la precisión extrema se perdió más de un gol.

Más conjuntado el River Plate, los comienzos correspondieron a ellos. Atrás, en la zona de contención, el moreno Salvador ponía orden y daba confianza. Se acreditaba una resistencia y la delantera azulgrana no la sometía demasiado a prueba y el River, en sus contraataques de Pepillo y Roberto, proporcionaba peligros inconcluyentes y situaciones de lucimiento. Hubieran podido tener un gol los argentinos antes del minuto y se les fue el plazo más propicio. Era el canto a la impotencia del remate al que le hacían coro los delanteros barcelonistas.

Mal partido en el juego y sobre todo en la penuria de tiros sobre puerta. Sólo Benítez intentaba el tiro lejano y al interior izquierdo le sustituyó Zaldua en el minuto 32. A Kocsis le sujetaba Salvador y el Barcelona — que no tenía exteriores — abrió el marca do aliándose la fortuna con Martínez en un disparo, sin convicción, que tropezó en la tsta de Delgado y al descolocar a Carrizo entró el balón en la red (41 minutos).

Tal como se jugaba, un gol constituía valiosa ventaja y el Barcelona la rubricó en el segundo tiempo, esta vez con un tiro de magnífica ejecución. Nació una penetración de Vergés — que había salido en lugar de Segarra — y culminó en el centro recogido por Kocsis, que batió con serenidad, por segunda vez, la portería platense (59 minutos).

Señalado el dos-cero, el River Plate se sacudió un poco las moscas, pero un poco nada más, con algún que otro remate que hicieron pasar apuros a Pesudo. El Barcelona afianzó su sistema defensivo y salió del paso sin gloria, pero con el hecho positivo de la victoria que le lleva a la final.

En el juego, sin calidad, de los dos equipos molestados por el ventarrón, el Barcelona ha tenido hombres relevantes en Pesudo, Gensana, Benítez y Zaldua.

Por el River Plate sobresalieron Pepillo, Carrizo, Salvador, Ramos Delgado y Roberto.

Buen arbitraje del francés Barbotant, auxiliado en las bandas por los españoles Ferrete y Varas.

BARCELONA. — Pesudo; Fanchón, Rodri, Gracia; Segarra (Vergés); Gensana; Martínez; Kocsis, Evaristo Benítez (Zaldua) y Szalay.

RIVER PLATE. — Carrizo; Ramos Delgado, Pederzoli, Echegaray; Durán, Salvador; Pérez, Samari, Pepillo, Ortega y Roberto.

PENAROL, FINALISTA

Por la noche, se disputó la segunda eliminatoria, en la cual el Campión de Sudamérica «Peñarol», venció al equipo campeón de España Atlético de Madrid, por 2-1.

Marca mundial femenina de velocidad
1.350 KM. HORA EN UN SUPERSONICO A REACCION

Base Aérea de Edwards, California, 25.— El niño de tres años Vicente Sampedro Tejido fue alcanzado por un tablon cuando pasaba por debajo de unas obras. En grave estado fue conducido a la Residencia sanitaria «Enrique Sotomayor», donde falleció a las pocas horas de su ingreso. — Cifras Y OTRO NISO, ATROPELLADO EN CASTELLON

Niño alcanzado por un tablon en Bilbao

FALLECIO A LAS POCAS HORAS Bilbao, 26. — El niño de tres años Vicente Sampedro Tejido fue alcanzado por un tablon cuando pasaba por debajo de unas obras. En grave estado fue conducido a la Residencia sanitaria «Enrique Sotomayor», donde falleció a las pocas horas de su ingreso. — Cifras Y OTRO NISO, ATROPELLADO EN CASTELLON Castellón de la Plana, 26. — Manuel Salvador Peris Domenech, de tres años, falleció a consecuencia de atropello de automóvil, cuando atravesaba la calle de San Roque de esta localidad. — Cifras

Julio García Casas en sus mejores momentos musicales.

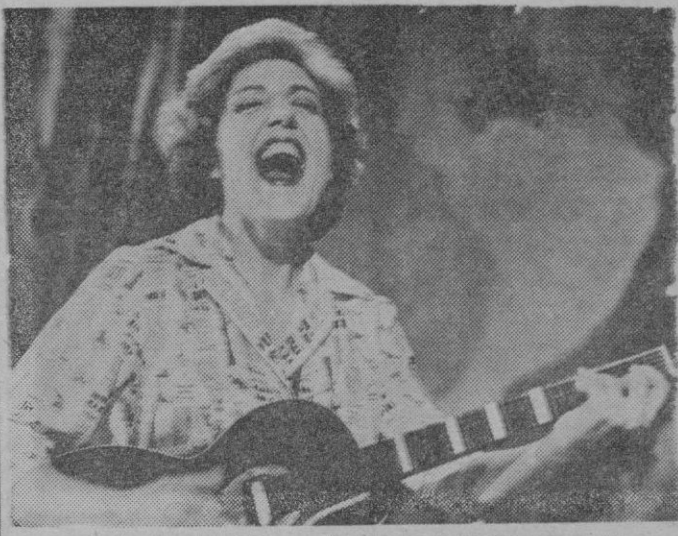
...García Casas es un pianista que sabe hacer. Toca con aceptable maestría, le atraen, de momento, las sonoridades fuertes y el llamado gusto a pedal de la música. Su técnica, en lo que a la interpretación se refiere, queda bien justificada; pero está en sus primeros años. Por esto no es raro que a veces se vea una técnica y expresividad que parecen artificiales, sobre todo en las obras de tanto como como eran las que nos presentaba Julio García Casas en el ciclo de «Juventudes Musicales».

...ha habido, por tanto, distinción en las maneras de estilos. Haendel, Chopin, el P. Soler, Schumann, Chopin, que a veces en un mismo estudio profundo hará que García comprenda mejor nuestra postura crítica. De acontecimientos que, mientras va superando parámetros técnicos, penetra profundamente en la especialidad de los distintos autores. Hay que pulir las sonoridades, también, disciplinando la articulación y articulación para no dominar los matices en su ejecución suave y suavísima.

...Estamos convencidos de que Julio García tiene condiciones excepcionales. «Rumores en la Caleta» elegida como «plus»; algunos momentos expresivos en «Polonesa», de Schumann; cierta seguridad en la «Polonesa en la menor», de Chopin, constituyen una buena prueba de ello; pero para tener paciencia para avanzar a la palestra del público concierto. Una postura contraria, puede ser contraproducente y perjudicial.

Pedro Deyá

¡Señorita!
la genial y extraordinaria
MARY SANTPERE
le dedica su actuación de
HOY TARDE
en los maravillosos
Jardines SESAMO
Teléfono 25844
donde le ofrecerá lo mejor y más divertido de su arte
HOY NOCHE
despedida de la mejor actriz cómica española



MARY SANTPERE
No deje de verla en sus dos últimas actuaciones junto con un **EXTRAORDINARIO DE FILE DE ATRACCIONES Y OFQUESTAS**

LEA «BALEARES»

REPRESENTANTES
...introducidos faltan para, algunos Fotos, Álbumes Discos y manipulados papel. Escribir indicando secciones que interesa y solicitar referencias al núm. 9470 Balmes, 10.—Barcelona.

EL PUBLICO HA DICHO:
¡MARAVILLOSA!
LA CRITICA HA OPINADO:
¡MAGISTRAL!
Todos están de acuerdo a la hora de juzgar esta superproducción

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S. A. presenta



Una historia de amor para los enamorados!
JUNE ALLYSON
ROSSANO BRAZZI

Interludio de Amor

TECHNICOLOR
CINEMASCOPE

MARIANNE COOK * FRANÇOISE ROSAY * KEITH ANDES
Dirigida por: DOUGLAS SIRK

Pregunte a quien la haya visto y acuda HOY mismo a

SALA AUGUSTA SALON RIALTO

TELEF. 11888

Próximo acontecimiento:

LOCO POR ANITA

con Anita Ekberg, Jerry Lewis y Dean Martín

Los Estrenos
«El Toisón de Oro» (firmado Arsenio Lupin)
Proyección: Sala Astoria y Palacio Avenida

Robert Lamoureaux, que hace poco manifestó que no se consideraba actor y había decidido pasarse a la dirección, es un buen actor y será un buen director. Esta afirmación «a priori» es debida a que se nota a la legua que Lamoureaux es un hombre inteligente y, además, su papel no suele limitarse, en sus películas, a la interpretación, sino que, generalmente, colabora en el guión y en los diálogos, como en esta encimera vuelta de Arsenio Lupin, personaje con el que está encariñado, ya que de la mano del fallecido Jacques Becker, interpretó otra versión que, dentro de su tono menor, era una obra notable, de finísimo humor y una deliciosa sátira de la época.

Esta de Ives Robert, quizá menos brillante, es también una digna película, un agradable pasatiempo tratado con mucho desenfado con un suave humor que consigue admitirnos con una sonrisa —en realidad ésta era la pretensión de los autores—, los más absurdos lances, —as más ingenuas e inverosímiles afirmaciones de que se vale Arsenio Lupin para realizar, con toda tranquilidad, sus robos o descubrir a los que cometen la osadía de cometerlos urmandolos como suyos.

El héroe de la aviación francesa Laroche —Lupin— se desmilitarizará y volverá a su «arte», el robo de las cosas más delicadas y deliciosamente inútiles. Será el «bon vivant», el hombre de los mil disfraces, de los mil recursos y nos ofrecerá una serie de sus «proezas» que seguiremos con sumo interés y con la sonrisa en los labios. Encontrará a una bella romana —Alida Valli—, que intentará emularlo y a un inteligentísimo y jovencísimo aprendiz de periodista que se llama a sí mismo «Encendido en Lupin», descubrirá el secreto de los caballeros del Toisón de Oro —algo así como una Legión de Honor pero que se da con menos frecuencia—, y hasta forzará la visita del Presidente del Consejo al que burlará pero, como «solo roba a los ricos», la República de Francia, de la primera postguerra, puede considerarse segura, sólo percibirá los honorarios de un funcionario caro.

Película modesta en apariencia pero agradable e inteligente que se ve con sumo agrado, más que alguna «superproducción» anunciada a bombo y platillo.
CINE-110

BALEAR PROGRESO
HOY

EL SUPER PROGRAMA DOBLE
2 ESTRENOS, 2

«La condesa tiene un secreto»
Música - Juventud

y
«El combate de la muerte»
Tragedia en un ring

FUNDAS Y TAPIZADOS
Maka
COLOCACION EN EL ACTO

CALLE AUSIAS MARCH, 35
PALMA

Esta noche en el Teatro Lírico, función de homenaje a Marifé de Triana

Con la intervención de Marisol, Mary Santpere y Perico Chicote

La brillante temporada que está llevando a cabo Marifé de Triana en el Teatro Lírico, al frente del espectáculo «Lírico Varieté», va a cerrarse con verdadero broche de oro hoy por la noche con motivo de la función de homenaje que se va a dedicar a la gran estrella de la canción española.

Con motivo del merecido homenaje que se le va a tributar tendrá lugar un sensacional fin de fiesta como jamás se ha visto en ningún teatro palmesano. Han querido sumarse con su presencia a la función de homenaje a Marifé nada menos que la pequeña y gran estrella de nuestro cine Marisol; Mary Santpere, la genial artista, la «fea más guapa de España» también estará presente en el escenario del Teatro Lírico; el incomparable Carlitos Romano el gran

«crooner» de la canción moderna, figura estelar junto con Marifé de Triana en el espectáculo «Lírico Varieté» que se sumará también al homenaje de su compañera.

Y todos ellos presentados con su proverbial gracia y simpatía por uno de los españoles más famosos en el mundo entero, nada menos que por Perico Chicote que, hallándose también descansando en Palma, se ha sumado gentilmente al homenaje a Marifé de Triana.

Y Marifé de Triana, la homenajeada, cerrará la brillante velada cantando las peticiones que le formulen y dedicada a todo el público mallorquín su máxima creación «La Loca».

El Teatro Lírico vivirá hoy por la noche otra brillante velada.

TITO'S
presentará
LOS PLATTERS
4 UNICAS GALAS
del 31 Agosto al 3 Septiembre



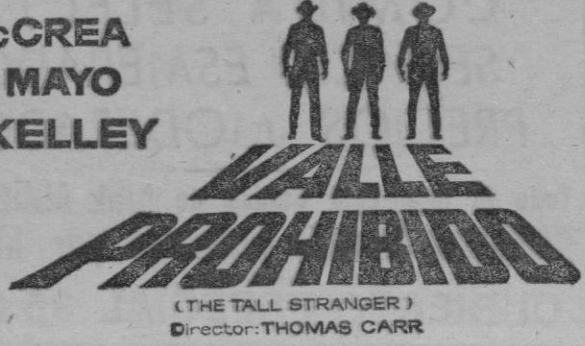
Inauguración oficial temporada 1961 - 62
PROXIMO JUEVES

El Cinemascope y el Color de Luxe conduciéndonos por aquellos valles del Oeste, cuya ley estribaba en la pisto'a... y en el amor



CINEMASCOPE
COLOR POR DE LUXE

Joel McCREA
Virginia MAYO
Barry KELLEY



Un «western» pleto de acción, emoción y realismo que usted no olvidará!

(AUTORIZADA MAYORES)

HOY **EL TOISON DE ORO** Firmado: Arsenio Lupin
gran éxito

Toreros tristes

Desde que Manuel Rodríguez «Manolete» asomó a las plazas de toros su gesto insinismado y caído en melancolías, su actividad vertical, hay en la mayor parte de los lidiadores un nuevo estilo. No se trata sólo de que toreen de otra manera sino que están en la plaza con otro gesto en el que se trasluce preocupación, tan justificada, seriedad hasta la rigidez, tristeza. Cuando «Manolete» y Pepe Luis eran todavía «la pareja» dijo Eugenio D'Ors que mientras el cordobés representaba lo rectilíneo en el arte, el sevillano era gozosa curva. Me parece recordar que establecía entre ellos la misma distinción que entre el Greco y Murillo, lo que no es extraño porque en la lidia de toros vienen a manifestarse, con más o menos periodicidad, impulsos estéticos de signo equivalente a los de la literatura y las artes plásticas.

«Manolete» cuaja después de una guerra. Su aspecto físico se correspondía con lo trágico común y palpitante; las multitudes volcaban y personificaban en él lo que era memoria de todos. El torero de Manuel Rodríguez llegó a punto: ofrecido dramáticamente, a mínima distancia del toro, sin vacilaciones, dando siempre la sensación de absoluto desdén por la vida. En la tragedia no cabe sonreír. Y «Manolete» no sonreía. Cuando le preguntaron en cierta ocasión el por qué de esa seriedad que contagiaba a los espectadores, repuso que tampoco un cirujano se mostraba sonriente en el quirófano. Llegaron a inventarse leyendas para explicar que el torero cordobés fuese tan impassible y sombrío. Todo lo que la lidia tiene de juego con el peligro quedaba en él como anulado para convertirse en lenta ceremonia, a base de la verdad desnuda y difícil, una y otra vez, sin eludir nunca responsabilidad.

Y vino lo inevitable: la repetición en otros diestros de sus mismas actitudes como consecuencia inmediata del cambio en el estilo de toroar y en el modo de vestir el oficio fuera de la plaza. El torero ya no es un ser aparte, en su propio «planeta», sino profesional como otro cualquiera que aun cuando «explote» ciertos ribetes legendarios con vistas a la prolongada, guarda la ropa, se preocupa del porvenir y da al torero lo que es del torero y a la vida corriente lo que a ésta corresponde. La seriedad, el cálculo, la mesura son normas — no me refiero a indudables excepciones — mediante las cuales hace su carrera con provecho en todos sentidos. La condición de artistas, el permitirle irregularidades cuando están en la plaza o fuera de ella resulta hoy casi inverosímil. El público se ha acostumbrado a exigir a los toreros que den todas las tardes su medida absoluta, porque no vale ya eso de vivir del recuerdo de una gran faena sino que esa faena haya que repetirla en todas partes. Se habla de monotonía. Se habla de mimetismo. Pues bien: ¿no serán estos defectos los resultados de un conjunto de factores que han hecho del lidiador un profesional excesivamente profesional, valga la redundancia? ¿No es contraproducente obligarles a que se repitan? El espectador, cada espectador, tiene sus motivos para pedirle que lo hagan. Pero el arte ¿puede concebirse en serie y en todas las circunstancias?

Los toreros aparecen preocupados, como cumpliendo una obligación más que una vocación, situándose en la máxima cercanía del peligro — la cercanía que impuso Manuel Rodríguez — como una naturalidad que — ellos no son del todo culpables — tiene parecido con la rutina. Y esto lleva a que la posibilidad de tragedia, siendo tan evidente, no impresione tanto como sería lógico que impresionara. El torero «tremendista» igual que la literatura con que se corresponde, tiene a flor sus trucos y al insistir en emplear un repertorio limitado cansa. La emoción no resulta artística. La lidia pierde en estos casos, que son casi todos, su carácter primitivo de juego, de gracia, de facultades improvisadoras y verdaderamente creadoras, por individuales, para pasar a ser un metódico cumplimiento de normas, de pases cuyo orden en la faena podemos de antemano fijar sin equivocarnos.

Eso sí: todo muy seriamente. Muy despaaciadamente. Con las mínimas sorpresas. Sin intentar salirse del carril. Algunos toreros dan impresión de robots y, como robots, no acusan en sus rostros tristes la emocional violencia y hermosura de la lidia. De Belmonte llegó a decirse que toreaba con la barbilla. Manuel Rodríguez trajo una enteriza languidez cuya infinita repetición ha degenerado en lo más frecuente hoy: que el torero pareciera muchas veces ausentado de su propia faena. Si Ortega pudo hablar de «amistad milenaria entre el hombre y la fiera» convengamos en que esa amistad se halla amenazada de transformarse en visita de cumplido, fría y correcta.

Lo vertical ha vencido de tal modo a la curva que se diría está prohibido en el reglamento taurino sonreír. Sonreír es vencer, naturalmente, la circunstancia originada por el enorme riesgo — no puede ser mayor —, salirse de lo trágico, jugar a que no resulte tan abrumante ni —hay que decirlo— tan monótono. La sonrisa, lo mismo que cuanto contribuya a disminuir rigideces innecesarias, eleva la temperatura humana, sitúa al torero sobre su enemigo, porque sólo los animales no sonríen. Pero hay algo más: al recibir los aplausos, al dar la vuelta al ruedo entre ovaciones he observado que muchos lidiadores permanecen impassibles, remotos, vacíos, lo mismo que si la cortés fuese una obligación más aunque muy halagadora. En esos momentos es menos explicable que el torero no nos transmita sus reacciones. La impassibilidad de «Manolete», tan elegante en él, hizo escuela. Hemos de concluir que con no demasiada fortuna en lo que se refiere a este aspecto de la cuestión. Es muy lógico que el torero se muestre preocupado, sombríamente preocupado, mientras está en la arena. Pero ¿por qué ahora la mayoría lo están más? ¿Por qué tantos toreros tristes o, si queréis, tristonos? ¿No estarán ellos también un poco aburridos?

JIMENEZ MARTOS

ESCANDINAVIA

BAR-RESTAURANTE



Apuntadores, 6

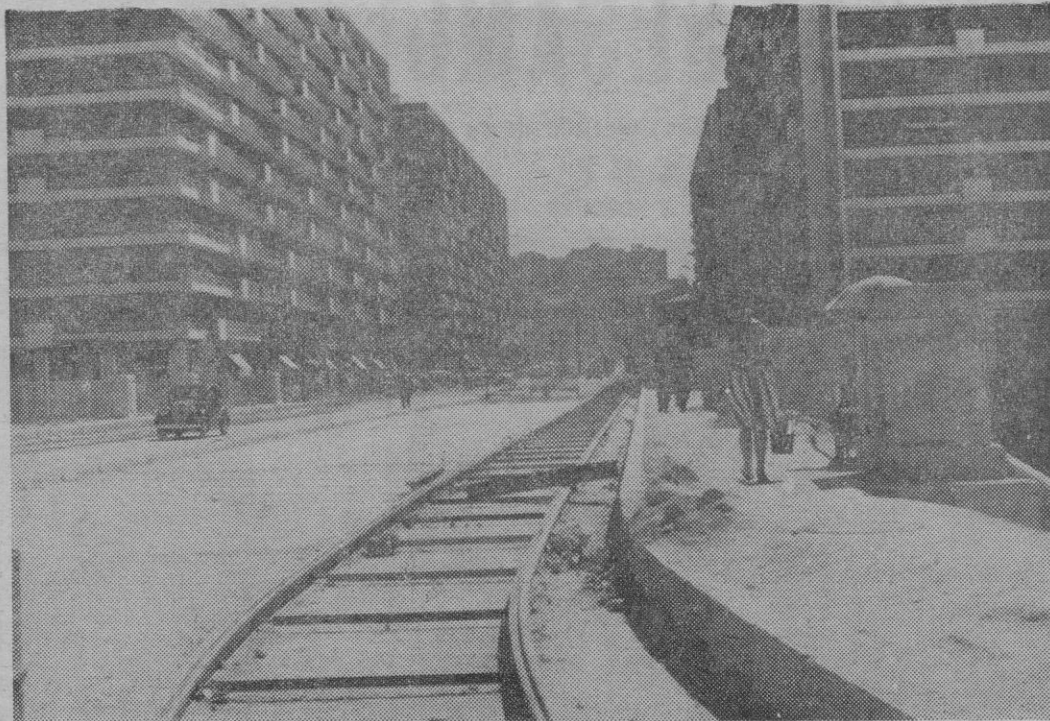
COMIDA SELECTA
SERVICIO ESMERADO
PRECIOS MODERADOS

Todo el local está dotado de AIRE ACONDICIONADO que ha sido instalado por M. FRAU

CUBIERTO ESPECIAL 35 PTS.

Madrid crea dos nuevas líneas de tranvías en el barrio de la Concepción

Es una solución del Estado para servir dos barriadas populosas de escaso poder adquisitivo



En los diez últimos años, Madrid se ha transformado de una manera vertiginosa. Nuevas avenidas, nuevos barrios, maravillosos e impresionantes accesos, gigantescos edificios, reforma de plazas, creación de espléndidas zonas verdes, jardines, parques, monumentos públicos...

Pero hay cosas que el madrileño y quienes solo lo somos de adopción no acabamos de comprender. Ideas salidas de sabe Dios quien, pero que muy difícilmente se puedan aceptar, pues estropean realizaciones modelo al llevar a cabo proyectos antiurbanísticos, contraproducentes y anti-estéticos, por muy prácticos, que puedan parecer a alguien en un momento determinado.

Madrid es la ciudad de los contrastes, precisamente por una serie de detalles que puede que hasta tenga sus defensores.

DOS NUEVAS LINEAS

Para conocer el origen de esta medida nos hemos puesto al habla con don Carlos Briñes, Director-Gerente de la Compañía de Tranvías.

Don Carlos es un hombre amabilísimo que no tiene inconvenientes en responder a todas y cada una de las preguntas que le formulamos, por indiscretas e impertinentes que sean.

—Es usted libre de juzgar públicamente a la Compañía en general y a mí en particular, pero le ruego que lo haga con sentido común.

—¿A qué se ha debido la instalación de estas líneas, cuando, en verdad, el público creía que paulatinamente estaban siendo reemplazadas por autobuses y trolebuses?

—En este caso particular, no ha sido iniciativa de la Compañía este proyecto, como habrá visto, ya se está llevando a cabo. Nosotros sólo hemos sido colaboradores de un proyecto del Estado: la instalación del Metropolitano por la carretera de Aragón para enlazar con los populosos barrios de la Concepción y de San Blas, nos ha obligado a desviar las líneas de tranvías que transitaban por la carretera de Aragón.

—¿Y no hubiese sido más práctico aprovechar estas circunstancias para reemplazar los tranvías por autobuses?

—Los barrios a los que prestaban servicio las líneas de tranvías que hoy han cambiado de sitio son barrios de poco poder adquisitivo que no pueden costear el tranvía o el metro.

CAMBIO DE FISONOMIA

Lo peor de este proyecto es que, para su realización, ha habido que cambiar por completo la fisonomía de la Avenida Donostiarra cuyos jardines y setos centrales han desaparecido para dar paso al tranvía. También ha habido que ensanchar un puente, el del Galero, de recientísima construcción.

—Nosotros somos los primeros en reconocer todos los inconvenientes de este medio de transporte —me dice el señor Briñes— son un obstáculo para la circulación, cada parada es un disco rojo para los automóviles, cuartejan el pavimento como si fuera un flan, provocan a su paso un ruido infernal y resultan especialmente antiestéticos en una época en que se cuida como nunca el aspecto de una ciudad. Pero como le he dicho, por un lado están las exigencias urbanísticas de Madrid y por otro, el poder adquisitivo de la gente. Y no olvide que la compañía está para servir al público. Para nosotros ha significado un gran sacrificio la realización de este proyecto, cuya validez por el momento

será de tres años. Pero era nuestra colaboración a una solución del Estado, y no nos podíamos negar. A esto se llama sinceridad.

UNA NECESARIA JUBILACION

Hay que reconocer que, desde que se instaló la primera línea de tranvías en el año 1890, por compañías extranjeras (belgas, inglesas y francesas) hasta el año 1920 en que se hizo cargo de ellas el Banco Urquijo y luego en el año 1927 se llevó a cabo la municipalización, el tranvía ha pasado por una serie de transformaciones que no le permiten dar más de sí. Sólo una decente jubilación. Y yo estoy seguro de que nadie sentirá nostalgias, ni ningún poeta le dedicará una estrofa ni ningún museo reclamará su presencia. El tranvía ha muerto en el mundo. Sólo Madrid intenta ahora prolongar su inútil vejez...

«EUROPA PRESS»

Mató a su casero y a dos policías

Palermo, Sicilia, 26.— Un hombre que se había parapetado en su casa, después de haber matado a tiros al casero, puso una mina antitanque que, al estallar, causó la muerte de dos policías que habían acudido a detenerle —según anuncia la agencia «Ansa».

El hombre se había atrinchado en su apartamento situado en la planta baja del edificio 7 y se negó a entregarse a la policía. Luego hizo explotar la mina antitanque que había conectado con la línea eléctrica del ascensor, matando a la muerte de los dos policías e hiriendo a siete personas.

La explosión arrancó de cuajo el batiente de la propia puerta de su apartamento; poco después el violento inquilino salió de un baluarte gritando: «Me rindo».

El propietario del inmueble había exigido recientemente a este inquilino que abandonase el piso.

TOROS

Magníficas faenas de Ordóñez y Valencia en Bilbao

Bilbao, 26.— Séptima de Feria y última. Lleno. Seis toros de Manuel Flores hermanos de Alhacete, con mucha codicia para los caballos, pero blandos de remos y que en ocasiones destuercaron la faena por sus caídas.

Julio Aparicio, bien en su primero, aplausos. En su segundo escuchó pitos.

Anto Ordóñez, en su primero magnífica faena de mataeta. Peticion de oreja y saludos. En su segundo magnífica faena para una oreja y vuelta con devolución de prendas y saludos. Una gran cantidad de público saludó al diestro desde el tendido con un dedo de la mano levantado indicando que es el número uno.

Victoriano Valencia, silencio en su primero. En su segundo es aplaudido en diversos lances. Gran ovación, petición de oreja y botoneo a la presidencia por no botonearla, tres vueltas al ruedo y sala a hombros de la plaza.—Cifra.

Un automóvil fue alcanzado por el tren en Petra

Jean Poret, súbdito francés conductor del coche, resultó muerto en el acto

Un súbdito francés, Mr. Jean Poret, pereció instantáneamente al ser alcanzado el coche que conducía por el tren que cubre la línea Palma-Artá, en un paso a nivel sin guardabarreras, situado a un kilómetro de la villa de Petra. La víctima conducía un coche «Seat», de alquiler, y con él viajaban también dos niños, quienes afortunadamente salieron casi ilesos del percance.

Al llegar al paso a nivel, el conductor no se percató de la inminente presencia del convoy, hasta que desgraciadamente ya era tarde. No obstante, al advertir el peligro, intentó frenar a fondo sin poder evitar que el coche fuera alcanzado por la locomotora. A consecuencia de la colisión, el infortunado conductor salió despedido del auto, y fue a dar de cabeza contra uno de los vagones, para caer finalmente a varios metros de distancia.

Inmediatamente se personó en el lugar del suceso la Guardia Civil de Petra. También acudió el vecindario de dicha villa, en el deseo de prestar cuanta ayuda fuese necesaria. Se da la circunstancia de que el tren prosiguió su marcha, sin haber advertido el trágico percance.

Avisado el Sr. Juez, comprobó que la víctima había fallecido y ordenó el consiguiente levantamiento del cadáver. El cuerpo del infortunado fue trasladado al cementerio de Petra, donde ayer tarde se le practicó la autopsia. Después, convenientemente embalsamado, será trasladado a Garches (Francia), lugar donde el extinto tenía su residencia.

ATROPELLADA POR UNA MOTO
Doña Catalina Oliver, de 55 años de edad, con domicilio en Inca, resultó ayer tarde atropelada por una moto en las Avenidas de Palma. Trasladada a la Casa de Socorro en estado inconsciente, se le apreció contusión cerebral y herida costosa en la frente, de pronóstico reservado.

Todavía en estado inconsciente fue trasladada a la Clínica «María Nostrum», donde finalmente recobró el conocimiento y acrecentó su personalidad, detalle que en principio se ignoraba por no llevar consigo la accidentada documentación alguna.

Violento incendio en un pabellón de la industria vinatera de Domecq

Fue motivado por la inflamación de una bota 50 MILLONES DE PERDIDAS

Jerez de la Frontera, 26.— Un violento incendio se declaró esta tarde en el pabellón «Los cuatro vientos», de reciente construcción de la Industria vinatera de Domecq, calculándose los daños en unos cincuenta millones de pesetas.

Parece ser que las causas del siniestro ha sido la inflamación de una bota y al hacer explosión la onda expansiva prendió fuego en las restantes botas que en gran cantidad había depositadas. Las explosiones hicieron derrumbarse los techos. Rápidamente acudieron los bomberos, así como un coche del servicio contra incendios de la Base Naval de Rota, al que se unieron más tarde otros dos más. El fuerte viento de levante contribuyó a que las llamas se propagaran con rapidez. Horas después el fuego pudo ser localizado en el pabellón en que se originó, evitándose que las llamas se propagaran a otras tres naves en que estaban almacenadas grandes cantidades de botas y depósitos de coñac y alcoholes rebajados.

Chorros de coñac y alcohol se despararon en riachuelos de fuego, unos de ellos hacia zonas no habitadas y otro por un canal de la cuesta de la Chatarra que sigue el curso de la vertiente. Un helicóptero de Jerez sobrevoló la zona del siniestro.

Las autoridades locales se personaron en el lugar del suceso. A las ocho el fuego estaba totalmente dominado. Hay que lamentar dos heridos leves.—Cifra.

CONTINUAN ALGUNOS FOCOS

Jerez de la Frontera, 26.— A última hora de la noche continúan algunos importantes focos de fuego en el siniestro producido esta tarde en el pabellón «Los cuatro vientos» de la industria vinatera Casa Domecq. Con los servicios contra incendios de Jerez y de la Base Naval de Rota colaboran en el del aeródromo Carlos Haya. Estos focos ya no ofrecen peligro de prorrogarse a unos pozos subterráneos situados a unos 40 metros, donde se calcula que hay unos 600.000 litros de alcohol. Las pérdidas parece que se elevan a unos 50 millones de pesetas.— Cifra.

LAS DESTRUIRA RADICALMENTE INCLUSO LAS MAS RESISTENTES - PUNTO AZUL ACABARA LA PLAGA DEFINITIVAMENTE



PUNTO AZUL CON NUEVOS COMPONENTES HASTA AHORA DESCONOCIDOS QUE ASEGURAN UNA TOTAL DESTRUCCION

DEPORTES

Baleares
 PAGINA NUEVE
 DOMINGO, 27 AGOSTO, 1961

El próximo año

Los Campeonatos de Europa y de España para «snipes» se celebrarán en Palma

Bajo la organización del Club Náutico

Para los buenos aficionados al deporte de la náutica, tenemos hoy una noticia sensacional, que nos ha facilitado el presidente del Comité de Regatas, don Guillermo Coll.

Se encuentra en nuestra ciudad, el secretario general de la serie snipes, de la Federación Española de Clubs Náuticos, señor Riveras de la Portilla, el cual ha ofrecido, oficialmente, al Club Náutico de Palma, la organización del campeonato de España de 1962, y a continuación el Campeonato de Europa, de la misma serie. El club, dispuesto en todo momento al fomento del deporte de la vela, sin reparar en gastos, ha aceptado el ofrecimiento. El próximo lunes, en una reunión extraordinaria que debe celebrarse en el Náutico, es posible que quede perfilada ya toda la organización, y las fechas de los dos certámenes.

Ayer terminó la regata «Trofeo Aniversario», para la serie snipes. La clasificación definitiva, ha sido la siguiente:

1. — Chinok, del señor Sánchez Florit, de la Zona Aérea.
2. — Centauro, del señor Suances.
3. — Iluracán, del señor Gil de Sola.
4. — Ciclón, del señor Burgos.
5. — Tornado, del señor Forteza.
6. — Cánopus, del señor Bonnin.
7. — Porto Pi, del señor Prades.
8. — Ciudadela, del señor Morell.

Se disputó también una regata — interesantísima — para botes: cuyo resultado fue el siguiente:

1. — Olimpo, de don Juan Palou, del C. N. Portisol.
2. — Volador, de don Bartolomé Ecker.
3. — Artabro, de don Pedro Ferrá.
4. — Mizar, de don Bartolomé Mairata.
5. — Bárbara, del señor Ferrá.

A continuación se clasificaron el San Cristóbal y el Kika.

CONCURSO DE PESCA

Hoy se celebrará el anunciado concurso de pesca deportiva, que tuvo que aplazarse el pasado domingo, debido al mal tiempo. La salida es libre. Todas las embarcaciones deberán estar de regreso al Club, a las 12, para establecer la clasificación de este campeonato, para el que hay numerosos inscritos.

El «Constancia» venció al «Andraitx» (1-3)

(De nuestro corresponsal, «RICO».) — En el campo de «Sa Plana» congregóse una gran cantidad de aficionados para presenciar el primer encuentro amistoso de la temporada, con la presentación en las filas locales de los nuevos elementos que han de figurar en la próxima competición de la III División. El nuevo conjunto local enfrentóse con el «Constancia», al cual pudimos apreciar el valor de sus nuevas adquisiciones y, lo mismo del Andraitx, pero como es natural, una marcada falta de entreno.

A las órdenes del colegiado señor Mané, que tuvo una buena actuación al juzgarse el encuentro con toda corrección, los conjuntos se alinearon de la siguiente forma:

CONSTANCIA: Andrés; Torres, Genis, Fita; Alfredo, Galmés; Rubio, Perelló, Monserrat, Obrador y Leonart.

ANDRAITX: Lucas, Porcel II, Catalá, B-lles, Borrás, Castillo II, Nieto, Mir, Marcos, Castillo I y Muntaner.

La primera parte finalizó con el resultado de 0-1, conseguido en el minuto treinta y siete al aprovechar Obrador una indecisión del defensa lateral.

En este primer tiempo, de los últimos quince minutos, destacaron por el Andraitx las magníficas paradas que realizó el meta Lucas, la buena actuación del trió defensivo y una estupenda faena de la línea de volantes Borrás, Castillo II, no pudiendo mencionar al mismo de la delantera, ya que acusó una marcada falta de entreno y de mordiente, si bien componentes, no acertaron jugadas alguna dentro del área visi-

Por el Constancia sobresalieron durante este primer tiempo Perceira, Galmés, y la línea de volantes y Fita en la defensa.

En el segundo tiempo ambos conjuntos realizan cambios en sus alineaciones.

A los veintisiete minutos, Perceira desde muy cerca consigue el segundo tanto para los inque-

Y a continuación, en un avance de la delantera local, los visitantes tienen que ceder corner, que lanzado por Rigo, Covas, que ha permutado su puesto con Porcel I, remata imparablemente, consiguiendo el tanto del honor (1-2).

Durante el minuto treinta y nueve la defensa local tiene que ceder corner y lanzado éste, Monserrat de fuerte cabezazo consigue el tercer tanto para el «Constancia» (1-3).

Y con el resultado mencionado el Constancia se adjudicó el hermoso trofeo cedido por el «Bar Balear».

Como en el primer tiempo, en esta segunda parte sobresaló la labor de Lucas en la meta, bien la defensa formada por Porcel I, Porcel II y Bellés, buena la brega de Trias hasta el momento que se lesionó y la magnífica impresión que causó el debutante local Bonet que dejó satisfecha a la afición local, y en la delantera Covas, juntamente con Castillo y Marcos.

La primera parte finalizó con el resultado de 0-1, conseguido en el minuto treinta y siete al aprovechar Obrador una indecisión del defensa lateral.

En este primer tiempo, de los últimos quince minutos, destacaron por el Andraitx las magníficas paradas que realizó el meta Lucas, la buena actuación del trió defensivo y una estupenda faena de la línea de volantes Borrás, Castillo II, no pudiendo mencionar al mismo de la delantera, ya que acusó una marcada falta de entreno y de mordiente, si bien componentes, no acertaron jugadas alguna dentro del área visi-

Por el Constancia sobresalieron durante este primer tiempo Perceira, Galmés, y la línea de volantes y Fita en la defensa.

En el segundo tiempo ambos conjuntos realizan cambios en sus alineaciones.

A los veintisiete minutos, Perceira desde muy cerca consigue el segundo tanto para los inque-

LA JIRA TRIUNFAL

EL REAL MADRID VENCIO AL TORONTO, REFORZADO CON SEIS JUGADORES INGLESSES (5-1)

Terminó el primer tiempo con igualdad a uno, pero en la continuación se impuso el equipo español

Di Stéfano, Puskas (2), Del Sol y Gento, autores de los goles

VANCOVER (Canadá).—(Crónica, especial para «BALEARES», de «Agencia Mencheta»).—En el Empire Stadio de esta capital se ha celebrado un encuentro internacional amistoso entre el equipo local Toronto City muy reforzado, por lo que puede decirse que era la selección nacional canadiense, y el Real Madrid, que terminó con la victoria del conjunto español por el rotundo tanteo de 5 goles a 1 tras finalizar el primer tiempo con empate a un gol en el marcador.

Asistieron al encuentro 34.000 personas, lo que representa un auténtico record de público y de recaudación que alcanzó la cifra de 80.000 dólares. Como el Real Madrid percibirá 30.000, más gastos de estancia e impuestos, se eleva la suma de desembolsos a unos 50.000 dólares, lo que aún deja una ganancia bruta para los organizadores de otros 30.000 dólares.

Entre las personalidades que presenciaron el encuentro figuran el Cónsul de España en Vancouver y el alcalde de esta ciudad, así como los dirigentes de la expedición madridista señores Saporita y Méndez. Antes de comenzar el partido se entonaron los himnos nacionales de ambos países y además se izaron las banderas respectivas, momentos estos que fueron acogidos con grandes aplausos por los espectadores, al igual que cuando saltaron los conjuntos al terreno de juego.

La alineación que presentó el Real Madrid de salida es la misma que actuó en los anteriores encuentros de la jira por América, es decir:

Dominguez; Isidro, Santamaría, Casado; Vidal, Pachin; Tejada, Del Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Puesta la pelota en juego por el delantero centro del Toronto, es sin embargo el Real Madrid el que inicia el primer ataque, obra

de Del Sol que velozmente se planta en el área contraria pero sin suerte en el remate inicial de la noche. El conjunto local llega también con relativa facilidad a la meta de Domínguez, pero la línea de vanguardia no acierta en el disparo y estas internadas no tienen consecuencias desagradables para los colores forasteros. Transcurren los minutos sin que funcione el marcador, pues aunque los madrileños ejercen una presión mayor, la defensa local se desenvuelve con soltura y deslata con acierto las incursiones contrarias.

A los 12 minutos Pachin incurre en falta. Se crea una situación embarazosa, Santamaría es quien, en última instancia, tiene que ceder la pelota a corner, que caído no tiene consecuencias.

Producto del dominio alterno que registra esta fase del partido son los frecuentes ataques y contraataques que por parte de los bandos se realizan, hasta que Di Stéfano abre la cuenta en el marcador cuando van 20 minutos de juego a pase de Puskas. Parecía que este tanto sería el principio de una goleada, pero nada más lejos de la realidad, ya que el Toronto ha sido el equipo que durante el primer tiempo ha dado más guerra al Real Madrid, hasta el punto de que lograron empatar diez minutos más tarde por mediación del interior izquierda Marshall, en oportuno disparo desde cerca.

Con esta igualdad los locales se creen más, y haciendo gala de gran coraje y valentía intentan por medios y delanteros adelantarse en el tanteo, lo que no consiguen por la buena labor de la zaga blanca. Los últimos quince minutos de esta fase son de características parecidas, pues la superior técnica del Real Madrid se ve siempre contrarrestada por el entusiasmo y continuo batallar (Continúa en la pag. siguiente)

El C. D. Soledad ante la próxima temporada

Cuadro de jugadores y nueva Directiva

El Club Deportivo Soledad celebró en el Centro Social de La Soledad la Asamblea General de Socios, presidida por el nuevo presidente, don Bartolomé Torres Bosch.

Después de aprobada el acta de la Junta anterior se dio lectura a la Junta Directiva, que queda constituida de la siguiente forma:

Presidente, don Bartolomé Torres Bosch; Vicepresidente 1. don Guillermo Miralles Mayol; Vicepresidente 2. Don Antonio Borrás Sabater; Vicepresidente 3. don José Binimelis Carbonero; Vicepresidente 4. don Miguel Garau Carbonell; Secretario, don Guillermo Pastor Alós; Vice-Secretario, don Juan Puigserver Frontera; Tesorero, don Francisco Perelló Ferrer; Contador, don Miguel Rigo Mir.

Delegados 1er. equipo: Don José Simonet Ferrer y don Cristóbal Salvá Llompart.

Delegados Juveniles: Don Gabriel Rubert Rotger y don Manuel Rodríguez Ferrer.

Vocales: Don Lucas Janer Bonet, don Jaime Capella Pizá, don

José García Molina, don Andrés Crespi Martín y don Matías Mulet Miserol.

Se dio un avance de la próxima temporada, informando a los presentes de la buena marcha de las obras que se realizan en el Campo Municipal de Deportes de Son Malferit. Se estudió el balance económico para la misma y ante los datos concretos del mismo se acordó una suscripción pública, pro-ayuda al Club para la presente temporada y finalmente se dio a conocer los jugadores con que cuenta el Club para la temporada los cuales son:

PORTEROS: Horrach, Pellicer (del Abaran) y Capó (del Gandía).

DEFENSAS: Mir, Darder, Alberti (del Felanitx), Calatayud (España), Massot (Marratxi) y Moreno (Sóller).

MEDIOS: Manolo (Andraitx) Terrasa (Escolar) y Luque (Atletico de Córdoba).

DELANTEROS: Fernández, Rigo-Miralles y Matemales (Felanitx), Gomila y Ramón (Andraitx), Monzón (Marratxi) y Puigcerros (San Felipe).



HIPICAS

Las carreras de Capdepera y la inauguración de la temporada en Manacor

Publicamos en nuestra edición de ayer el programa con que la Sociedad de Carreras al Trote de Manacor reanuda sus actividades después de un mes escaso de vacaciones. Esta temporada se inicia bajo los mejores auspicios ya que el programa que se ha combinado es de veras magnífico, ha sido la propia afición la que ha solicitado se adelantaran las actividades hípicas y se habla con in-

sistencia de que pronto el nuevo hipódromo contará con magníficas tribunas, con lo que la obra de la afición manacorense quedará redondeada y se contará con un bellissimo recinto del que la ciudad de Manacor podrá sentirse orgullosa.

El programa de esta tarde dará comienzo a las cuatro y el próximo domingo no habrá carreras ya que, para tal fecha, se organiza el ya tradicional festival hípico de Son Servera.

LAS CARRERAS DE CAPDEPERA

Como número importante de sus fiestas patronales, el pasado jueves 24, festividad de San Bartolomé se celebró un interesante programa hípico en Capdepera.

Fueron siete en total las carreras que se desarrollaron, constituyendo un resonante éxito deportivo y de público.

La primera carrera fue ganada por el veterano «Pedralín» que llegó precedido por el debutante «Contumax».

En la segunda carrera ganó el rápido «Bird», entrando en segundo lugar «Calmarina». En la siguiente el triunfo fue para «Baba» en lucha con «Bolívar».

En la cuarta prueba «Vertaloso» proclamó vencedor siendo su más directo rival la manacorense «Birmanias». Otro trofeo para don José Ribas ya que en la quinta carrera venció «Victorino» seguido de «Villa Rubi».

La carrera estelar fue un gran triunfo para el remozado «Fox M» que tuvo en «Hexky» su más poderoso rival.

Como broche del programa se celebró un matx entre «Vendaval» y «Ecu D'or D» registrándose un nuevo triunfo del primero que con el ganado en Capdepera, suma cinco trofeos ganados en distintos pueblos. Queda confirmada la gran forma del caballo de don Miguel Monjo y su inteligencia con las manos de Guillermo Coll.

Se superará a sí mismo, en esta temporada, el actual plusmarquista nacional?



Véalo mejor con un televisor PHILIPS

Distribuidor exclusivo: **Casa José Buades**

Pl. Rosario, 1 - Teléfono 17707

NUEVA MODALIDAD EN VENTAS PROLONGADAS

Aledo y Pizarro, frente a «Les blousons noirs»

En la velada de lucha del martes

Otra gran velada se anuncia para el martes en la plaza de toros y en cuyo combate estelar figura un combate de «catch a cuatro», esa modalidad apasionante hasta la exageración en aquellas ocasiones en que contrastan fuertemente los estilos de las dos parejas en pugna, que es precisamente el caso concreto de ese choque que para el martes se anuncia en el Coliseo Balear entre los estilistas Modesto Aledo y Nino Pizarro, dos auténticos maestros del arte del bien luchar que convencidos de su indiscutible superioridad en el campo de la lucha individual se han decidido a formar equipo en «catch a cuatro» para dar réplica nada más y nada menos que a los famosos y también temibles «Les blousons noirs» prototipos de esa nueva generación, nacida en Francia, pero que desgraciadamente han tenido muchos imitadores en otros países de Europa y América.

El prototipo de los muchachos que viven sólo para el hoy, sin importarles para nada el futuro, que en su afán de salir adelante arrollan cuanto encuentran a su paso sin meditar ni poco ni mucho, las consecuencias, hasta que llega el día que encuentran la verdadera horma de su zapato, que les hace comprender lo estéril de su existencia.

Esos son también «Les blousons noirs» de la lucha libre. Dos muchachos de magnífica planta atlética, condiciones físicas nada despreciables y hasta si nos apuran luchadores para los que el ring no tiene secretos, pero que haciendo honor a su nombre se lanzaron, desde el comienzo de su carrera deportiva, por la senda de lo fácil, de lo cómodo, que pocas veces es lo perfecto y siempre amparados por esa capa que representa la blusa negra de sus «incorrecciones».

Una pareja que quizá por vez primera encuentren entre las doce cuerdas quienes les hagan comprender lo peligroso de su postura. Porque ya hemos dicho que todo, absolutamente todo, llega en la vida.

Hay que esperar mucho de este combate del martes en el cual a la ruda pareja de franceses se les opondrán los dos maestros Modesto Aledo y Nino Pizarro.

En la velada de lucha del martes

¡HOTELEROS!
 MANTEQUILLA Y QUESOS
 «BENNASAR»
 Les ofrece a domicilio rápido servicio de quesos y mantequilla llamando al teléfono 12714.
 COMPARE PRECIOS Y CALIDADES

VA VD. DE EXCURSION?
 ALQUILE SEAT SIN CHOFER ECONOMICOS
BAULENAS
 C. JUAN ALCOVER, 30 36
 Teléf. 21265

LA JIRA TRIUNFAL

(Viene de la página anterior)
de los jugadores del Toronto City que a los 42 minutos llegan al área de Domínguez, teniendo que intervenir éste con apuros para evitar que la pelota llegara al fondo de la red. Los espectadores tributaron una calurosa ovación al Toronto cuando se dirigía a los vestuarios por haber conseguido neutralizar al Madrid contra todo pronóstico.

En la continuación el panorama cambia radicalmente. El preparador Miguel Muñoz introduce modificaciones en el cuadro blanco y con la nueva savia, el Madrid se hace dueño y señor de todo el campo. Los cambios son: Ruiz, sustituye a Di Stefano, y Canario a Tejada. Estos cambios son un acierto, pues probablemente los jugadores que descansan, al igual que algunos más de sus compañeros, se encuentran bastante bajos de su rendimiento habitual por la continuidad de partidos y los desplazamientos que llevan consigo en esta jira por tierras de América.

A los siete minutos Puskas ensaya el disparo desde lejos pero no tiene resultado, apesar de la potencia del tiro. Sin embargo, tres minutos más tarde, ahora desde más cerca, marca el segundo gol para su equipo, lo que representa el desempate en el marcador y la desmoralización para los jugadores locales, sobre todo cuando a los 20 minutos el mismo jugador madridista eleva la cuenta a tres. Ya el Real Madrid no encuentra enemigo enfrente y el público aplaude su juego de filigrana, realizando toda clase de malabarismos con el balón, hasta el punto de que Gento llega a burlar a cuatro contrarios seguidos a los 24 minutos, pero sin suerte a la hora del remate por un deseo excesivo de colocar la pelota. Instantes más tarde Canario se escapa por su ala con la pelota que había recibido de Ruiz y centra de forma medida a Del Sol que salva la entrada de un defensa y coloca el esférico en el fondo de la portería local, siendo éste el cuarto gol de la noche.

Todavía renacha el Real Madrid su victoria con un quinto gol a tan sólo dos minutos del final, obra de Gento, en la jugada más espectacular. El medio Ruiz pasa a Puskas, en el centro del campo, quien le cede muy adelantada a Gento. El extremo, cuando todo el mundo creía que la pelota saldría fuera inicia una veloz galopada que deja perplejos a los espectadores, dribla a dos contrarios que le salen al paso y se plantea sólo ante el meta local que, quizá aturrido por la velocidad a que se ha desarrollado la intervención, no puede hacer nada para desviar la trayectoria del balón que llega como una exhalación al fondo de su portería.

Ya no había tiempo de remontar la diferencia, ni de disminuirla, aunque la verdad es que el Toronto tampoco lo intentó, y con dominio absoluto del Real Madrid, que en el segundo tiempo ha sido el único poseedor de la pelota, terminó el encuentro.

Ahora los aplausos son para el equipo campeón de Europa que ha demostrado una vez más su calidad de juego, su técnica y su ejecución brillante en este deporte. La actuación del colegiado canadiense que arbitró el partido aunque en algunos momentos fue algo partidista en favor del Toronto al final se convenció de que daba igual, por lo que podemos calificarse de buena si bien ninguno de los equipos dio motivo para que él se complicara la vida aunque fue abroncado dos o tres veces por excesiva meticulosidad en especial en el centro del campo.

Destacaron por el Real Madrid Santamaría y Casado en la defensa; Vidal en la media y en general toda la línea de vanguardia.

Por el Toronto a pesar de la goleada, su mejor hombre fue el meta que con sus oportunas intervenciones evitó un tanteo mucho más abultado.

Hoy la expedición del Real Madrid marcha a Los Angeles, donde se enfrentará a la selección de Estados Unidos en encuentro que comenzará a las diez y media de la noche, hora española. Los dirigentes madridistas aceptaron que en el Toronto figuraran seis jugadores de la 1 División inglesa y que el juez de la contienda fuera el canadiense Koley. Asimismo se vieron obligados a rechazar varias propuestas para celebrar otros tantos partidos en especial una muy importante de Mont real.

HOY, ULTIMA ACTUACION DE
LES TAMARA
EN EL SPORTING DE MONTECARLO
El 1.º de Septiembre debutarán
LES TAMARA
EN
EL MOLINO

¡MARISOL EN PERSONA!

Mañana lunes en
LIRICO-BALEAR-PROGRESO

La pequeña y gran estrella del cine español asistirá personalmente a la proyección de su película, para firmar autógrafos y regalar fotografías

Mañana lunes, **MARISOL** estará en **TEATRO BALEAR** (por la tarde) en **TEATRO LIRICO** (por la noche) **PARA SALUDAR A SUS AMIGOS DE PALMA QUE ASISTAN AL ESTRENO DE SU MEJOR CREACION**



Isabel Garcés
Carlos Larrañaga

Director:
LUIS LUCIA

JOSE MARCO DAVO
ANA MARIA CUSTODIO
RAQUEL DAINA

UNA PRODUCCION:
BENITO PERQJO
MANUEL J. GOYARES
CESAREO GONZALEZ

EASTMANCOLOR

JULIO SANJUAN
CESAREO QUEZADAS

Productor Ejecutivo:
Manuel J. Goyares

La interpretación definitiva de nuestra pequeña y gran artista **VUELE SIN ALAS: MARISOL LE PRESTA LAS SUYAS - (Folerada menores)**

CASA ROJALS



MUDANZAS CONSULTA PRECISAR
Calle Esquilnas 6-Tel. 12227-Palma

La corrida de esta tarde

¿Superará Manolo Vázquez su gran faena en la feria de Bilbao?

Es enorme el interés que existe por la gran corrida de esta tarde. El cartel, extraordinario por donde se le mire, ha despertado verdadera pasión entre los aficionados competentes por un hecho singular, casi fortuito, el cual vamos a explicar por si alguien lo ignora. Como se sabe, la Televisión Española ha estado retransmitiendo las corridas de la famosa feria de Bilbao, en la cual se han registrado dos enormes faenas, una de Antonio Ordóñez y otra de Manolo Vázquez. Unos aficionados han manifestado de un modo rotundo su admiración por el trasteo del maestro de Ronda, mientras que otros, no menos apasionados y numerosos, han señalado como mejor la de Manolo Vázquez, alegando estos últimos que el toro de Antonio era más pastueño y por tanto más fácil, más propicio para el lucimiento. Nosotros no queremos entrar en la porfía. Lo único que de verdad nos alegra es que esta tarde vuelva a nuestro ruedo, y de ahí la pasión que ha despertado la corrida de hoy, el gran torero Manolo Vázquez, a quien no en balde llaman el «Rey del temple».

Pero no menos interés existe por la reaparición del formidable mulero Rafael Pedrosa, quien, nos consta, viene a reverdecer aquellos memorables triunfos que en nuestra plaza alcanzó en su gloriosa etapa de novillero.

Los intérpretes de «Dos caras del destino»



Alfred Weidenmann, el veterano director alemán, ha reunido en torno a un tema policiaco de honda expresión psicológica una serie de actores que viven con ejemplar maestría sus distintos personajes.

Hardy Kruger, el actor que posee una gran fuerza persuasiva, organizador de un atraco a la «Rifita», Mario Adorf, especialista en robos, neciamente celoso, Horst Frank, un manójo de nervios atravesando una crisis psicológica, Martin Held, Ingrid van Bergen y otros no menos destacados artistas, además de un equipo técnico que ha cuidado con meticulosidad cada escena, cada momento de «Dos caras del destino», la moderna producción UFA que ahora llega a nuestras pantallas.

Dentro del género policiaco «Dos caras del destino» constituye una avanzada en la expresión, en la medida, en el hábil juego de las imágenes, cuyo propósito debe ser, en todo momento, mantener creciente el interés del espectador hacia el relato. Esto se consigue plenamente como se consigue simar a cada cual en su merecido castigo.

«Dos caras del destino» es un entretenimiento que intriga y emociona. Es un drama que constituye espectáculo apasionante, tanto por el continente como por el contenido. El próximo martes será estrenada en Sala Rívoli.

CASA DELMONTE

ANTIQUIDADES
«ANTIQUES»
PRECIOS MODEROS
VIA ROMA 16 - TEL. 1504

¿Y qué me dirán de Antonio de Jesús?... Antonio de Jesús es sin duda alguna la gran revelación de la presente temporada. Su nombre también figura en las primeras ferias. En la de Bilbao precisamente, con torazos de Miura demostró claramente su inquebrantable pundonor profesional, su valentía enorme, su arte clásico, sus incommensurables dotes de mulero excepcional. ¿Quién es capaz hoy en día de triunfar con toros de Miura cuyo peso rebasa la media tonelada por ejemplo? Sólo Antonio de Jesús. Esto lo vio la afición de España entera.

Por si algo faltara en el cartel, el señor Balañá, que no tiene mesura cuando se trata de complacer a una afición sana que corresponde a los esfuerzos, ha incluido el nombre del mejor rejoneador de esta época nueva, al nunca bien ponderado José Pérez de Mendoza, un prodigioso artista que triunfa en las primeras plazas de toros del mundo y que en Palma ha saboreado las mieles del éxito.

LA GATA y Los 5 de España

Triunfan a diario en



Teniente Mulet, 34 - Terreno (Local climatizado)

- Con su cuadro flamenco
- Alfonso Vargas** (bailaor)
- Adolfo el Sevillano** (cantao)
- Francisco García** (guitarista) junto con
- Carmen Deigado** (canción española)
- Margot de Evoly** (bailarina española)
- Hermanos Alorda** (danzas mallorquinas)

Orquesta:
Gomila Club

LA GATA y baile al ritmo de Los 5 de España

(son tormidables)
Reserve su mesa - Tel: 2504

HOY DOMINGO DE 7 A 9
BAILE SIN ATRACCIONES
Consumición 25 Ptas.

VERBENAS FELANITX 1961

PARQUE MUNICIPAL DE LA TORRE

Días 27 y 28 **Rudy Ventura** y su conjunto - **Quinteto Acroama**

Finita Rufet y **Pepe Mairena** al frente de su espectáculo arrevistado

AIRES MALLORQUINS D'ES PONT D'INCA y RAPSODIA ESPAÑOLA de Jaime Company

Día 2 septiembre

LOS 5 LATINOS

ORQUESTA TUCUMAN

Servicio de autobuses desde Palma



La marca de los grandes triunfos tiene el honor de anunciar a todos los empresarios de la Isla su próxima sensacional lista para la temporada 1961-1962 en la que figuran tres excepcionales producciones nacionales

La Cumparsita

en Eastmancolor

La última creación de la portentosa artista

MARUJITA DIAZ

JURAME

en Eastmancolor

El último éxito de la famosa artista

LILIAN DE CELIS

LOS MERCENARIOS

en Totalescope color

VIRGINIA MAYO - CONRADO SANMARTIN



Al saludar a todos sus amigos y clientes, los empresarios de Mallorca y a la prensa local, tiene el gusto de invitarles a la prueba especial de las películas

La Cumparsita y Los mercenarios

que tendrá lugar el martes a las 10 y media en punto de la mañana en

SALA ASTORIA

Obsequiándoles a continuación a una comida en el restaurante SA COVA

Representante en las Baleares

Miguel Alomar

Cinematografía

Previsión, 21 - Teléfono 11144

Pleno del Ayuntamiento de Lluchmayor

Concurso para el proyecto del Campo Municipal de Deportes

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal GARRA). — En la última sesión plenaria celebrada por nuestro magnífico Ayuntamiento se tomaron entre otros los siguientes acuerdos.

Prorrogar las becas escolares concedidas por el Ayuntamiento a los alumnos Julián Oliver Pons, Juan Benito Tur Santolaria, José Rigo Ballester y Jaime Oliver Jaume.

Crear dos nuevas becas de dos mil pesetas para estudios de Enseñanza Media.

Traslado de la Cruz de los Caídos a la Plaza de Santa Catalina Thomás.

Presupuesto de redacción de unas bases de concurso para la formación de un proyecto para la construcción del nuevo Campo Municipal de Deportes.

Imposición de nombre a diversas calles de El Estañol.

NUEVOS CABLES DE CONDUCCION ELECTRICA

Por la Compañía de Gas y Electricidad de la Isla se está procediendo al cambio de las líneas generales conductoras de baja tensión en El Arenal. Mejora esta no sólo necesaria sino inaplazable, pues en la zona de nuestro término ya no funcionaban neveras ni motores más que en contadas horas del día. Con los nuevos cables instalados, es de suponer estarán solucionados todas las dificultades de suministro de fluido eléctrico, con lo cual quedarán colmadas las justas aspiraciones de los muchos vecinos descontentos.

COLEGIO DE «SAN BUENAVENTURA»

A partir del próximo mes de septiembre y durante todo el mes, pedrán matricularse de los cursos correspondientes todos los alumnos de dicho colegio de seis a ocho de la tarde.

Los alumnos de los cuatro primeros cursos suspendidos en alguna asignatura, se examinarán día 22 de septiembre. Los de los cursos quinto y sexto tendrán los exámenes en la primera quincena del mismo mes, en fecha que no es posible precisar aún.

MEJORAS EN EL SANTUARIO DE GRACIA

Todo cuanto tenga relación con el Santuario de Nuestra Señora de Gracia es siempre interesante para los lluchmayorenses, que sienten por la Soberana especial devoción. Una prueba más de ello consiste en la mejora actual que se lleva a cabo gracias al celo del rector del Santuario Rdo. don Juan Thomás y a la generosidad de los numerosos devotos de la Virgen. Todo el interior del templo y la bóveda, está siendo limpiado, pintado y lucido, labor esta que contribuirá a devolver al santo lugar toda la belleza de su antigua construcción. Felicitamos todos por ello y aportemos al éxito de esta iniciativa nuestra modesta cooperación, base de vida progresiva de nuestro Santuario.

HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS

El próximo día 31 de los próximos finaliza el plazo de presentación de las Declaraciones de Cosecha, campaña 1961, lo que se avisa a los agricultores que no hayan realizado dicho trámite en evitación de sanciones.

Ante la inminente puesta en marcha de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria

se invita a todos los empresarios y obreros agrícolas a la reunión que con carácter general proxima mente se anunciará y celebrará para información y toda clase de aclaraciones. Por el sumo interés e importancia de dicha reunión, se ruega encarecidamente a asistencia.

ASFALTADO DE CALLES

Están en marcha las obras de asfaltado de diversas calles de la parte oeste de la ciudad, sector ese moderno y que beneficiará en extremo el aspecto general de las mismas, contribuyendo a su embellecimiento e higiene. Pocas calles quedan ya sin asfaltar y estas pocas lo serán dentro de muy poco tiempo.

BODAS

En la iglesia parroquial se efectuó el enlace matrimonial de don José Munar Pérez con la señorita Soledad Lorenzo Isidro. Bendijo la unión el Rvdo. don Juan Servera, Vicario. Firmaron como testigos don Alejandro Millán del Moral y don Antonio Torres Baena.

En el templo parroquial se unieron en santo matrimonio don Francisco Hernández Barceló con la señorita María del Pilar Cardell Garau. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, el Rdo. don Juan Servera. Firmaron como testigos don Juan Puigserver Jaume y don Fidel Leines Gilaber.

Plena actividad en los trabajos de recolección de la alubia

MURO (De nuestro corresponsal Santiago).

Los trabajos de siega, recolección y trilla de la alubia en nuestro agro ha entrado ya en su fase intensa y madura, habiéndose presentado la cosecha hogaño, bastante temprana y avanzada en relación a los demás años, y como novedad, la maquinaria agrícola como en otros muchos años, ha empezado a intervenir en este aspecto para reemplazar las arduas labores manuales.

La producción de la cosecha en general no ha sido este año lo aceptable y productiva que era de esperar. El rendimiento ha sido sin duda muy inferior al de la campaña anterior, y sólo depende ahora que los precios se coticen y se mantengan con relativa asonancia y a tono de las circunstancias.

NUEVO VICARIO

Ha sido destinado en funciones de Vicario-Coadjutor de nuestra parroquia el Rvdo. don Antonio Ferrer Oliver.

Descamos al nuevo y joven Ministro una fecunda labor y una grata estancia entre nosotros.

NATALICIO

El hogar de nuestros amigos y felices consortes don Juan Juliá Reynés, propietario de la firma «Jupe» y doña Agueda Font de Juliá, se ha visto aumentado con el feliz nacimiento de un robusto varón, que en las aguas bautismales le impusieron por nombre Juan.

Vaya de tiendas por

Galerías VELAZQUEZ

Infinidad de artículos

La técnica americana en

AMERIFRIG

el frigorífico doméstico

NUEVO EN PALMA CON 20 AÑOS DE EXPERIENCIA

- totalmente metálico
- tan bueno como el mejor
- silencioso como ninguno
- tamaño reducido
- máxima capacidad
- consumo diario 0/75 K W

RAF. S. A.

Guillermo Massot, 82

VENTA MAYOR

IV Y ULTIMA EXCURSION A

ITALIA

Viajes Cosmelli, S.A.

Le ofrece la posibilidad de visitar toda Italia, en autocar y con el siguiente itinerario:

Niza, Montecarlo, Génova, Pisa, Roma, Nápoles, Capri, Florencia, Venecia, Milán

SALIDA EL DIA 10 SEPTIEMBRE

19 días de viaje, Hoteles segunda categoría

Precio por persona 9.450. - pesetas

VIAJE AHORA Y PAGUE LUEGO

Solicite telefonicamente un programa detallado llamando al teléfono 25097-13361

Si es Vd. suscriptor de «BALEARES» puede obtener una importante reducción



HOY a la venta:
• Las playas de España
Noticias y fotos de las gentes que varanean

Una amplia y completa información sobre los veraneantes de Gijón, Lucca, Ribadesella, Salinas, Colunga, La Isla, Laredo, La Coruña, El Arenal, Palma de Mallorca, Cala Mayor, Palma Nova, Cala d'Or, Formentor, Puerto Soller, Puerto Colom, Illas, Palamos, Aro, La Bisbal, San Feliu de Gixols, S'Agaró, Sitges, Calonge, Calella, de Palafrugell, Santa Cristina, Torremolinos, Marbella, Fuengirola, San Pedro de Alcántara, Aleta, Alicante, La Albufera y Altafulla.

• R. Cartier desde Nueva York

El «Vostok II» a la vista.— Kennedy lo sabía.— El año de emulación de los norteamericanos.— El disparado sentido común.— Los pequeños satélites científicos.— Los fracasos del «Mercury».— «Novas», un artefacto colosal.— El punto débil: los coheteros.— Khrushchev está apurado.— Berlín: el gran éxodo. Un completo informe sobre la actual situación del mundo.

• EL CUENTO DE HADAS DE HEIDI DITCHER
Una mecánografa alemana se casó con el emir Abdulah de Kuwait

Regalos de boda: 30 Cadi llacs, un palacio de mirador y un torrente de joyas. FOTOGRAFIAS EXCLUSIVAS.

• Titof: el hombre y el cosmonauta
UN AMPLIO RELATO EN EXCLUSIVA

Estos son sólo cuatro de los grandes reportajes que publica hoy «GACETA ILUSTRADA»

Además:
• Los del Berlin Este compieron las alumbadas (Fotos en exclusiva) • Luis Mariano veneno cantando (en color) • Diana Dors, críadela. • Paola, críadela. • Capucine y Jane Fonda. • Sofía Loren, tercera «Madame Sans Gêne». • España copó el campeonato mundial de pesca submarina. Etcétera, etc.

La revista española de categoría europea
HOY a la venta 8 ptas.

MANACOR, COMPÁS DE ESPERA

(De nuestro corresponsal, «JANUAR».) — En Manacor, en su lugar, descanso, con los brazos cruzados, pero con el ojo y los oídos atentos, está Manacor viviendo un compás de espera veraniego. En las alturas, cuando se ha bordado el cabo de actividades que marca la semana de la Unión Deportiva, Manacor manacorense entra en remanso en calma chicha, sin vientos apremios que la empujen. Sólo el nervio que sigue tenso, batiendo a ritmo frenético superior al de cualquier otra época del año.

En esta época, letargo, ni auténtico, ni que immobiliza los miembros, sino que simplemente descansa y reposa, compás de espera, fábrica y actividad, de tantas energías para embestir en la lucha, —tantas veces desoladora,— de las pasadas restauradoras— de la vida, en el próximo curso económico. El pasado, para nuestro Manacor, fué de una actividad intensa. Por una parte, la juventud —en la que uno sigue teniendo todas sus desesperadas esperanzas— dando señales de ebullición interna, braceando contra corriente, con la pasividad y hasta agresividad de quienes lo pasan divinamente sin hacer más que procurar que los demás tampoco hagan nada. Fése a todo, la juventud día claro síntomas de vigencia, exhibiendo unas sorprendentes posibilidades de pervivencia y continuidad.

Por su parte, las generaciones que aman las altas, marcaron también su presencia, al deslumbrar a Mallorca

entera con unas fiestas que, en el peor de los casos, si no llegan a tener continuidad, marcarán una fecha.

Es el que ahora marca Manacor un activo compás de espera. Si uno acerca su oído, su atención, a cualquiera de las entidades realmente vivas que hoy existen entre nosotros, observará la presencia de actividades larvadas que son augurio y gestación de las que se desplegarán en abanico a lo largo y ancho de la temporada invernal. En el aspecto cultural, es previsible que marcarán de nuevo la pauta las «Juventudes Musicales» y la «Agrupación Artística». En el deportivo, que seguirá codo a codo, en las preferencias generales, entre el fútbol y el hipismo. Y con el social, que continuará la línea ascendente del progreso de nuestro Manacor.

Por ahora, confirmémonos observando cómo nuestra ciudad, ni demasiado alegre ni demasiado confiada, está en el gesto siempre prometededor del cauto cazador de espera.

SOCIALES
— Pasan unos días entre nosotros el ex-Juez Comarcal de Manacor, don Vicente Míguez, acompañado de su distinguida señora.

— Regresaron a Madrid, tras una breve temporada de descanso en Porto-Cristo, don Antonio Truyols y señora.

CARTELEERA
Novedades (Porto-Cristo). — «Los asesinos del Kilimanjaro».

Imperial. — «Con la vida del otro», por Pedro Infante, y «El Farsante», por Burt Lancaster.

Principal. — «La esposa del mar» y «Cuatro en la frontera».

Todas son bonitas pero... distintas!!



AGENCIAS OFICIALES DE VENTA:

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.R.L. AV. A. ROSSELLO, 82 Y PZA. PIO XII

Ventas prolongadas a su comodidad

Dr. MARI - CCULISTA

Ha trasladado su consultorio a la Avca. Conde Sallent, 75 pral. Frente al Hotel Mundial

Desde hoy puede Ud. tener automóvil

Solamente pagando el 25% de entrada, nosotros nos encargamos del resto. Consultenos también para la adquisición de CAMIONES, FURGONETAS, MAQUINARIA AGRICOLA, etc. Comodos plazos. FINANCIAMOS TAMBIEN LA COMPRA DE TERRENOS, pagando solamente el 25% de entrada. Infórmese: San Miguel 185, 2.º, de 10 a 1 y de 5 a 7.

URGENTE COMPRO

Finca de regadío de 10 a 15 cuarteradas o plantación agrios y frutales de 6 a 10 cuarteradas, en un radio máximo de 20 Kms. de Palma. No es imprescindible haya edificaciones. Ofertas a: GONZALEZ (Co.egido) Plaza Mayor, 45, 2.º C, Tardes. Teléfono 13188 — 17198.

HOTEL BRISTOL

SALON - PISCINA «EL CAIMAN» GRAN SERVICIO A LA CARTA COCINA ESPAÑOLA Y «ARISCOS» (Hasta la una de la madrugada) MENU ESPECIAL 60 PTAS. 3 PLATOS A ESCOGER Pan, vino, postre y fruta NOCHE 70 Ptas. con la orquesta TONY TOUS y su CONJUNTO CENAS RECINTO PISCINA - Reserve su mesa - Tel. 25644

Un grupo de vecinos de Buñola efectuó una excursión a Andorra

PROXIMAS FIESTAS PATRONALES

BUÑOLA (De nuestro corresponsal, «MI-TOS».) — El pasado domingo regresaron a Mallorca un grupo de unas 65 personas que realizaron felizmente una excursión a Barcelona y Andorra. El itinerario se efectuó a la maravilla. Gustaron desde las grandezas monumentales, obras de la mano del hombre, de la gran ciudad Condal, hasta las maravillas estéticas que les ofrecía la naturaleza en los frondosos valles y bellas colinas pirenaicas.

El sábado al atardecer tuvo lugar el acto principal de la excursión en la visita a la Virgen de Montserrat. Monserrat es el milagro de Cataluña. Sobre aquella bendita montaña se alza anchamente y entre mil agujas de piedra colosales que a través de la niebla, que flota entre ellas cual incienso, penetran en el infinito cielo, el colosal Monasterio templo y trono de la «Mare de Deus». Rezamos devotamente.

El domingo muy de mañana al divisar las costas y poco a poco la Catedral de Palma, poema romántico de piedra, delicado himno de dulces líneas de belleza muda y perenne, arribaron rebosantes de alegría a nuestra Isla, jardín sin igual de bellezas y maravillas.

La expedición estuvo dirigida por don Bartolomé Bujosa, de la parroquia de Santa Cruz de Palma.

Fué una excursión muy del agrado de todos.

te momento ningún acto de carácter oficial, si bien cabe decir que este año habrá cuatro días de fiesta y es de esperar que nuestro Magnífico Ayuntamiento, en cuyos componentes hemos visto brotar inquietudes de renovación e interés en el bienestar del pueblo, querrán patrocinar «unas bonas festas».

Esperamos poder ofrecer a nuestros lectores, amplia y detallada información de los actos, en cuanto la Comisión de festejos vaya anunciándolos.

NUESTRO FUTBOL
En una reunión tenida hace unas semanas entre directivos y jugadores de nuestro Club de Fútbol se acordó esta temporada participar en el Campeonato de categoría regional de la Federación Balear de Fútbol.

El Presidente don Antonio Amengual y entrenador don Isidro Mateu manifestaron su gran interés por su parte, sin embargo añadieron que al equipo quien lo mantendría no serían ellos solos sino el interés de cada uno de los jugadores.

Estos dieron pruebas de entusiasmo y disposición. Esperamos, dijo el Presidente, que al estar dispuesta la plantilla de jugadores recibiremos la ayuda necesaria de nuestro Magnífico Ayuntamiento, en cuanto a la parte material me refiero y la ayuda moral en cuanto a la afición. Pues sería de gran pena que nuestra Juventud se desbordase en busca de otros deportes menos recomendables, al extinguirse este que nos preocupa. No lo querramos.

DE SOCIEDAD
Se unieron en enlace matrimonial el pasado día 14, don Pedro Quetglas con la simpática señorita Marina Ortega. A la feliz pareja nuestro parabien.

CAROLINE

Instituto de Belleza a cargo de Diplomada en PARIS por FERNAND AUBRY Tratamiento Facial. Maquillaje de día y de noche. Depilación a la cera. Manicura y Masaje de Manos. CALLE TOUS Y MAROTO, s/n, 2.ª planta de Oficinas PALMA — (Frente a Correos).

LUNES 28

GRAN LIQUIDACION FIN TEMPORADA NOVEDADES LUISA ALTA CONFECCION

FALDAS - BOLSOS
BLUSAS - BAÑADORES
MAMBOS-TRAJES CHAQUETA
VESTIDOS - ABRIGOS, etc.
¡GRANDES DESCUENTOS!
Plaza del Olivar, 41



Pequeña mecánica

Nos interesa ponernos en contacto con persona idónea para efectuar reparaciones de cámaras fotográficas y otros aparatos de fotografía y cine que, de ser posible, conozca a fondo este asunto. No obstante, podemos estudiar ofertas de personas versadas en asuntos similares como relojería, aparatos ópticos, de precisión, etc. Diríjase a Casa Planas, Avenida Antonio Maura, 32.

AGENTE DE VENTAS

Con vehículo propio, precisa Delegación con Depósito para Baleares de importantes fábricas de productos alimenticios, muy introducido en Hoteles, Residencias, Pensiones y Colmados de Mallorca e Ibiza. Escribir a mano indicando pretensiones y amplias referencias al n.º 18 de «BALEARÉS». Absoluta reserva. Se devolverán solicitudes no interesen.

MOTOR FUERA BORDO

GRUMETE

de 2 1/2 H.P.

Sencillo y eficaz, ideal para embarcaciones pequeñas, económico, de fácil conservación y entretenimiento

Precio: 5.600 Ptas.

Comercial

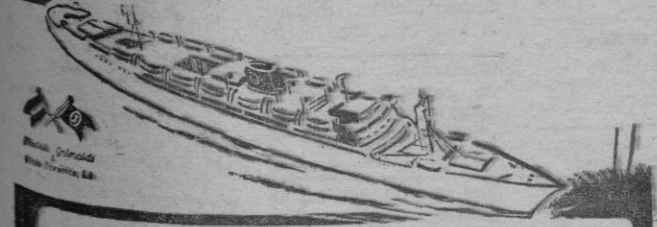


AV. A. ROSSELLO, 10 - Teléfonos 17447-25637-14404

DESDE BARCELONA

LA GUAYRA - MARTINICA
TRINIDAD - GUADALUPE

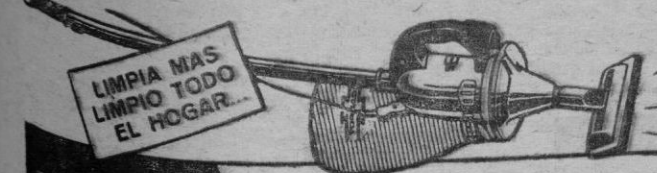
T.ºn - IRPINIA: Salida 8 Septiembre
T.ºn - VENEZUELA: Salida 26 Septiembre
T.ºn - VENEZUELA: Salida 24 Octubre



AGENTES GENERALES HIJOS DE M. CONDEMINAS

PALMA: PLAZA W. YLLER, 19 - 1.º - Tel. 21620

Y PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES



LIMPIA MAS LIMPIO TODO EL HOGAR... DISTRIBUIDOR OFICIAL

el nuevo TOE TORNADO ¡super potente!

Casa Cabot Plaza de la Reina, 9 bis. - Tel. 13483 y 21418

CON DISPOSITIVO ASPIFIL

BOLSOS PLAYA, CAMPO. (Impermeables y dobles) CASA CODINA - PALMA

GORRAS ANIMALES. FLOTADORES. PELOTAS. CASA CODINA JUNTO AL BORNE PALMA

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

PRIMERAMENTE, compre sus zapatos en Ballester 4. (10)

PROPIETARIO: No alquile piso alguno sin pasarse por el Negociado de Arrendamientos Urbanos de la Agencia SANMARTIN (Colegiado), Pl. Mayor, 48, 1º Tel. 23730. Encontrará rapidez y eficacia y se evitará molestias y ahorrará tiempo. Visítenos y quedará altamente complacido. (29)

JUNTO AVENIDAS vendo pisos exentos contribución. 75.000 pts. entrada y resto en cinco años. SANS San Felipe Neri, 38. (19)

JUNTO es Fortí vendo pisos desde 210.000 pts. con cuatro años facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (18)

VENDO PISOS desde 140.000 pts. en Son Nadalet y final Blanquerna a pagar en tres y cuatro años. SANS, San Felipe Neri, 38. (23)

EN SOMETIMES vendo chalet con jardín y garaje. Seiscientos mil pts. SANS, San Felipe Neri, 38. (16)

AGNIFICO chalet en la mejor zona de Son Armadans, vendo, con gran jardín. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (17)

TRASPASO Bar en zona turística, pequeña vivienda. Máximas facilidades. Agencia PIZA, Jaime II, 92, 1º (14)

INTERESA socio capitalista para asunto interesante con o sin colaboración personal. Agencia PIZA, Jaime II, 92, 1º (16)

ALQUILO para mes de Septiembre varios aparta-mentos amueblados buena situación, precio económico. Agencia PIZA, Jaime II, 92, 1º (17)

EN AVENIDA ARGENTINA vendo libre, local de negocio con vivienda. Agencia Piza, Jaime II, 92. (14)

COMPRARIA casa rústica con vistas al mar. Andraitx o Capdeella. Agencia PIZA, Jaime II, 92. (15)

FINCAS JAUME, Aragón, 22. Vendo chalet Ca'n Pastilla, frente playa Pisos todos precios. (13)

FINCAS JAUME MIQUEL, Salas 4. Vendo pisos todos precios desde 120.000 pts facilidades pago (14)

FINCAS M DARDER (Colegiado) Administración, compra-venta solares, villas, chalets, pisos, traspasos Avda. A. Rosselló, 83, pral Palma (18)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRAIA (Colegiado), calle Jovellanos, 3. (12)

VENDO HUERTO: Primera calidad; seis cuarteradas, a 5 kilómetros, libre. Informes: Agencia Mascaró San Miguel, 141. (12)

VENDO magnífico solar Paseo Marítimo y playa Arenal. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (12)

VENDO planta baja y local de negocio por solo pesetas 200.000 en centro Palma. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (18)

EN PUERTO POLLENSA vendo 35.000 m² de terreno, con agua, ROSSELLO, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (16)

FINQUITA de dos cuarteradas (unos 14 mil m²) en Estellencs, agua abundante, muchos frutales. Vendo libre. ROSSELLO, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (22)

PISOS MODERNOS del 1º al 4º vendo nuevos, libres consistentes 3 dormitorios recibidero, cocina, comedor con invernadero, baño o aseó y galería de 22.000 a 50.000 duros. Exentos de contribución. ARBONA, Misión, 60, 1º (12 a 2).

AGENCIA. Se colocan sirvientas, jornaleras, matrimonios, gente seria y buenos informes. San Bartolomé 23, pral. (15)

AGENCIA. Necesita dos camareras y un segundo cocinero. San Bartolomé, 27, pral. (12)

AGENCIA. Se ofrece matrimonio para guardar hotel o casa de campo o trabajos de casa buenos informes. San Bartolomé, 23, pral. (20)

JUNTO ES FORTI vendo pisos tres dormitorios, desde 160.000 pts. Facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (17)

ESPLENDIDOS BAJOS Y PISOS primero y segundo vendo, nuevos, libres, sódicos, bien sdeados, 4 dormitorios, recibidor, sala, comedor, cocina, baño completo, lavadero, jardín o galería en Ensanche habitadísimo. Precios de 250.000 a 350.000 pts. ARBONA, Misión, 60, 1º (12 a 2). (41)

DELICIOSA PLANTA BAJA, vendo libre, bien hecha, 4 dormitorios, sala, comedor, cocina, aseó, jardín, lavadero, trastero, fuente y azotea. Precio 260.000 pesetas. ARBONA, Misión, 60, 1º (12 a 2). (29)

FINCASO

ANTES DE COMPRARLAS, compre sus zapatos en Ballester, 4. (10)

VENDO casa en el Vivero, con terreno, muy espaciosa, precio razonable. Cartajena, 31. Vivero. (15)

SE VENDE 1 bajos, 1 piso sin estrenar con corral Lanzone, 42. VIVERO. (14)

VENDO 4º PISO, 4 habitaciones cerca Avenida. Facilidades pago. Informes: Garage Jaime. Héroes Manacor, 249. (15)

SE VENDE finca espléndida situación cruce carretera general Inca, Lloseta, Binisalem, rodeada hue rto s, transformador eléctrico, 15 cuarteradas, 1.000 almendros, 50 higueras. Facilidades. Dr. Vidal, T. 121. Pollensa. (27)

SE VENDEN pisos a 125.000 pts. nuevos. Telef. 17430. (10)

VENDO casa con piso y pequeña porción terreno en Secar de la Real, oajos libre, trato directo. Informes: Monseñor Mairata, 75. Son Sardina (Tienda Comestibles). (26)

HUERTO 12 cuarteradas a 6 kms. Palma. Vendo o cambio con casa centro Palma, también con terreno al mar. Trato directo. Telef. 25895. (13)

CAMBIO chalet en Castelldefels (Barcelona) por similar, piso o rústica en Mallorca. Teléfonos 12222, 21781. (15)

VENDO MUEBLES por aseptarme, camas, sillerías, aparador, mesas, mesilla, lavabos, tub, ducha, etc. Dos de Mayo, 54. Terreno, 2 a 4'30. (24)

VENDO bañera en buen estado. Plaza San Antonio, 23. (10)

VENDO barco motor; 4 cámaras y vela auxiliar, equipado. También cambiaría por propiedad compensando valores. GONZALEZ, Plaza Mayor, 45, 2º C. (tardes). (22)

2 COMEDORES, 2 dormitorios, recién terminados. Sureda, 65. (Estadio Balear). (10)

SOLARES Y TERRENOS

ANDARA MEJOR sobre ellos si compra los zapatos en Ballester, 4. (11)

SE VENDE solar en Amanecer, de 600 metros cuadrados. Razón en esta Administración Danús 2. (15)

VENDO SOLAR en Ca'n Capas o cambio por coche moderno. Informes: Margarita Caimari, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (20)

VENTAS

ANTES DE COMPRAR, compre unos estupendos zapatos en Ballester, 4. (10)

VENDO sala, comedor y muebles varios. De 3 a 6, Calvo Sotelo, 111. (13)

Anuncios Económicos

LIQUIDACION a precio gan- ga, varias partidas de baldosas y peldaños, Fiol, Obispo Maura, 75. (14)

SE VENDEN dos pavos reales, macho y hembra. Informes: Tel. 17035. (12)

VENDO embarcación 19 pa- mos construcción y motor inglés H. P., 2 cilindros, refrigerado por aire. Informes de 17 a 18'30, Comercial Garage Segura, Av. Alejandro Rosselló, 60. Tel. 14404. (29)

BOTES AUXILIARES Fibrestar. Insumergibles e inalterables al tiempo para yates y coches; 290 eslora 1'40 manga. Conserje Club Náutico. (19)

POR AUSENTARME vendría muebles en buen estado. Informes: Sto. Domingo, 10. INCA. (12)

VENDO Obligaciones Campo Luis Sitjar. Informes: Teléfono 24941, de 2 a 4 tarde. (13)

PIANOS. Mejores marcas. Venta y alquiler. CASA PERELLO. General Mola, 19. (11)

PARA HOTELES, bares y similares vendemos: Termos automáticos para leche, calentadores de tapas al baño maría, hornos para emparedados y plancha freidora, trituradora y esprime frutas batidoras y cuanto necesite de utilidad para este gremio. Todo a precio de fábrica, consulte a LA LEONESA. Aragón, 34. (47)

CAFETERAS palanca de las mejores marcas rebajadísimas. Véalas en LA LEONESA, calle Aragón, 34. PALMA. (15)

BASCULAS AUTOMATICAS y doble romana toda garantía, entrega inmediata y muy bien de precio. Véalas en LA LEONESA, calle Aragón, 34. PALMA. (22)

CURTADORA DE FIAMBRES de todas marcas, a precios asombrosos. Las de 16.000 pts. a 6.000, las de 20.000 a 7.500. También tenemos a 4.500 de Carro Universal y volante. Véalas en LA LEONESA, calle Aragón, 34. PALMA. (37)

BALANZAS de todos los tipos y marcas a precios de verdadera ganga. Véalas en LA LEONESA, calle Aragón, 34. PALMA. (20)

MOLINOS DE CAFE y especias en 1.500 pts. Véalos en LA LEONESA, calle Aragón, 34. PALMA. (16)

SE VENDEN dos depósitos de hierro de 3.000 litros. Informes: Tel. 89. INCA. (13)

VENDO MUEBLES por aseptarme, camas, sillerías, aparador, mesas, mesilla, lavabos, tub, ducha, etc. Dos de Mayo, 54. Terreno, 2 a 4'30. (24)

VENDO bañera en buen estado. Plaza San Antonio, 23. (10)

VENDO barco motor; 4 cámaras y vela auxiliar, equipado. También cambiaría por propiedad compensando valores. GONZALEZ, Plaza Mayor, 45, 2º C. (tardes). (22)

2 COMEDORES, 2 dormitorios, recién terminados. Sureda, 65. (Estadio Balear). (10)

COMPRAS

COMPRARA mejor si usa zapatos de Ballester, 4. (10)

COMPRO ropa usada Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9 Teléfono 15747. (12)

NO MALVENDA muebles, objetos etc Capuchinas, 35. Teléfono 23546. (10)

COMPRO colchones lana y a kilos Pedro II, nº 66. Telef. 23408 Pasamos a domicilio. (15)

COMPRARIA derecho edificación sobre azoteas alrededores Terreno, Tel. 16680. Sra. Fernández. (10)

URGE comprar máquina escribir económica. Teléfono: 16680. Señora Fernández. (10)

MAQUINARIA

COMPRO motor marino Diesel 7-9 caballos. Escribir núm. 17 a la Administración. (12)

MACHACADORAS Molinos de Martillos y Cilindros «EXCELSO» Grupos portátiles de machaqueo con trombo, clasificador, reductores de velocidad, filtros prensa a GUZMAN, Eusebio Estada 85. Teléfono 15.629 (26)

MOTOCICLETAS

MONTARA mejor con zapatos de Ballester, 4. (10)

VENDO vespa nueva, 3 marchas, 16.000 pts. contado. Bartolomé Torres, 119. (11)

VENDO Mobylette mil kilómetros. Garage Victoria, Tel. 24189. (10)

VENDO moto Willot, seminuova, equipada y a toda prueba. E. Espartero, 1. (12)

VESPA Sport en perfecto estado. Servicio Ruta, Héroes de Manacor, 136-138. (12)

PARTICULAR vendo Montesa; urge por aseptarme. Paseo Mallorca, 41, de 9 a 11 noche (14)

«LAMBRETTA» Servicio Oficial. Calle Honderos 57. Telf. 21332. Palma. (10)

«OSSA» Servicio Oficial. Calle Honderos, 57 Teléfono 21332. Palma. (10)

VENDO Vespa. Garage Alorda. (10)

ALQUILER automóviles, motocicletas y microbús 12 plazas. Moto Bahía. Teléfono 24186-15321. (12)

RIEJU maravillosa por aseptarme. Curtidos Mallorca. Pza. Coll. (10)

VENDO moto Guzzi 65, buen estado, 7.000 pts. Garage Insular. Tel. 24142. (12)

URGE vender Vespa y Topolino. Se pintan matrículas. Fco. Sancho, 26. (11)

AUTOMOVILES

BAULENAS, Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS, Seats 600 de ocasión. 25.000 pts. entrada. (10)

BAULENAS, Seat 1.400 B. 35.000 pts. entrada. (10)

BAULENAS, Fiat Simca 20.000 pts. entrada. (10)

BAULENAS, Seats 600 nuevos a estrenar, 30.000 pesetas entrada. (10)

BAULENAS, Rubia Balilla buen precio. (10)

BAULENAS, Grandes facilidades pago. (10)

BAULENAS, encontrará el coche o camión que necesita. (10)

BAULENAS, Juan Alcover, 30-36. (10)

CONDUCIRA más seguro con zapatos de Ballester, 4. (10)

VENDO Seat 1.400 C. Solo estrenado. Paseo Mallorca, 63. (10)

VENDO Citroen 5 caballos; Singer 13 caballos; Camión Ford 2 AP. Informes: Garage Jaime, Héroes Manacor, 249. (17)

SE VENDE Citroen 2 HP, P. M. Informes: Menéndez y Pelayo, 16. Teléfono 25507. (13)

VENDO BALILLA 4 marchas buen estado, precio razonable. Informes: Roselló y Cazador, 13. Teléfono 13768. (15)

SE VENDE Balilla 3 marchas. Particular a particular. Informes: Teléfono 15876. (11)

VENDO Seat 1.400. Teléfono 11060 de 8 a 2. (10)

VENDO camioneta Berliet 750 Kgs., 18.000 pts.; coche grande, 15.000. Informes Fe 32. Soledad. (15)

PARTICULAR vende Matford S. P. en buen estado bien de precio. Informes: Garage Capitol. Tel. 23698. (16)

VENDO Wolseley 16 H.P. modelo 1952, perfecto estado, Razón: Gral Ricard Ortega, 106. (13)

COMPRO al contado coches nuevos o usados, Automóviles Pons, Aragón 52 Telf 15127. (13)

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward y motocicletas. Teléfonos 23871 y 2412. (14)

ALQUILER de camionetas Teléfono 25746. (10)

GRUAS Sala, Héroes de Manacor, 23-25 Teléfonos 12051 y 14953. (11)

VENDO Austin 9 HP, con radio, perfecto estado toda prueba. Trato directo. Informes: Antonio Marqués Marqués 12, 2º, 2º. Telef. 21776. (21)

DE PARTICULAR a particular vendo 4/4 perfecto estado. Tel. 23162. (10)

EN VENTA Topolino desca- potable; Ford 8 HP; Austin 7 HP; Standard sedán; Morris Minor radio; Camioneta Citroen; Rubia Fiat, facilidades pago. Avda. Antonio Maura, 13. (25)

VENDO SEAT 600, Talleres Suauto, Calle Blanquerna, 69, Telf. 14568. (10)

VENDO coche buen estado, Studebaker Champion 17 caballos. Telf. 23837. (10)

ARRIENDOS

LOS EFECTUARA mejor con zapatos de Ballester, 4. (10)

INCA: Alquiler pisos, agua corriente y agua potable. Antonio Flurá, 8. (INCA). (12)

URGE arrendar Bar céntrico, calle La Rosa, número 14, de 3 a 12 noche. (14)

BUSCO piso céntrico. Teléfono 12239 de 9 a 1 y 4 a 7. (13)

ALQUILO apartamento gran confort. Tel. 12335. (10)

SE ALQUILA local céntrico propio bar o tienda. Razón San Bartolomé, 23, b. (13)

NECESITO PLANTA BAJA. Alrededores Palma con o sin muebles. Dirigirse esta Administración. (11)

MATRIMONIO español con un hijo mayor desea alquilar piso pequeño económico desde Calvo Sotelo hasta Portals Nous, preferencia Terreno o Génova. Informes esta Admón. (23)

TRASPASOS

LOS REALIZARA mejor con zapatos de Ballester, 4. (10)

PAGARIA traspaso por piso pequeño. Escribir detalles al núm. 20 de esta Administración. (14)

TRASPASO Local, tienda almacen puntc céntrico. Informes: Conde Ampurias, 24. Teléfono 15999. (13)

EN EL ARENAL traspaso bodega esquinca calle Berlín y Plaza Generalísimo núm. 44. (13)

TRASPASO droguería gran porvenir. Calle Infante Pagano, 21 (Junto Vivientes Camp Redó). (12)

TRASPASO Pensión Peninsular recién reformada 40 habitaciones. Sindicato, 136. (10)

AL MEJOR postor se traspasa local apto para cualquier industria o negocio en calle General Barceló. Informes: CASA PLANAS. Calle Montenegro n.º 24. (23)

TRASPASO tienda, comestibles, gran vivienda, alquiler 200 pesetas. Industria, 58. (10)

COLMADO SIN IGUAL traspaso, situación, comodidades y ventajas únicas, vivienda perfecta, gastos mínimos, clientela numerosa y solvente. Precio módico. Alquiler irrisorio. Arbona, Misión, 60, 1º. (12 a 2). (28)

MARAVILLOSO LOCAL traspaso, céntrico, libre, vistoso con gran salón, almacén y vivienda, indicadísimo para bar, calzados, tejidos, etc. Precio moderado. Alquiler bajo. Arbona, Misión, 60, 1º. (12 a 2). (29)

PERDIDAS

LAS EVITARÁ con zapatos de Ballester, 4. (10)

EXTRAVIADO maletín cuadros rojos, 17 de los corrientes. Gratificarán: San Bartolomé, 31, principal. (13)

DESDE SON DURETA a Travesía Comercial un zapato señora bajo, color negro, trenzado. Se gratificará la devolución Telf. 11785. (18)

ENSEÑANZAS

APRENDERA mejor con zapatos de Ballester, 4. (10)

COLEGIO SAN ISIDORO, Primera Enseñanza, Repaso, Bachiller. Director: Carlos Segura Miró. Calle Félix Marevelles, 11. Palma. (16)

BAILE MODERNO clases individuales garantizadas. Profesor Santiago Arges. Juan Bauzá, 86, 1º (12)

IDIOMAS: francés, inglés, alemán, clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales, lecciones a domicilio. Costa y Llibera, 42, 1/2 Tel. 23394. (22)

ALEMAN, INGLES, FRANCÉS, ESPAÑOL profesoras nativas, método intensivo RAABL. Pza. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (14)

ACADEMIA Ramón y Cajal, idiomas con el método pedagógico moderno. Profesores nativos diplomados. Cultura Comercial y general, Bachillerato. C/ Huerto de Torrella, 61. (23)

GANE 6.000 pts. mensuales aprendiendo serigrafía. «MATER». Apartado 8.085. Barcelona. (10)

OPOSICIONES BANCA, grupos reducidos, clases particulares. Informes: San Vicente Ferrer, 119. (11)

PROFESORA de idiomas: inglés, francés, alemán y holandés. Telf. 14488 de 8 a 9 mañana y 3 a 4 tarde. (20)

HIPOTECAS

LAS EFECTUARA más ventajosas con zapatos de Ballester, 4. (10)

DISPONGO capital primeras hipotecas, buenas condiciones, Palmer, Margarita Caimari, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (16)

ESTARA MAS COMODO con zapatos de Ballester, 4. (10)

CASA particular ofrece habitaciones solo dormir. Carmen, 18, 1º, 2º. (10)

HABITACIONES

FIN DE SEMANA EN ANDORRA. Deléitese con un sugestivo viaje. Además, aproveche para efectuar sus compras. Inscripciones VIAJES CONDE, Avenida Jaime III, 41. Teléfono 25421. (25)

ALQUILO habitación dormir con baño. Informes Luis Martí, 234, 1º, 2º. (11)

ALQUILO habitación todo confort solo dormir a señora. Informes esta Administración. (11)

EN PISO moderno, soleado cede habitación con o sin sala, para estudio, despacho, etc. Razón: Padre Bartolomé Pou, 74. Bar. Bartolomé, 74. (19)

HABITACIONES 1º Categoría Blanquerna 21 Teléfono 16004 (10)

VARIOSOS

PINTOR DECORADOR Blaqueos. Berard, 24. Teléfono 14449. (10)

NOVIOS dormitorio completo, ropero 3 puertas, precio tábrica 9.900 pts. Muebles Terrasa. Obispo Berenguer Palou, 6. (16)

NECESITO para negocio en marcha al por mayor, soca con algún capital colaborando. Escribir esta Administración núm. 16. (20)

INTERESA socio explotar patente. Informes: S. Vicente Ferrer, 48. (10)

EL SEÑOR Adrián Weinhaven, domiciliado antes en Casa Martín, desea establecer contacto con la Srta. Perry, Polvorín, 7 (Terreno) cerca Hotel California. (20)

CONSTRUCCIONES, reparaciones de fincas y blanqueos. Sindicato, 150, 3º. Telef. 25092. (11)

TAPICERO reparación muebles. Valero, 3. (10)

BLANQUEADORES TUR. Especialidad con cepillo y pintores. Bar Central. San Magin, 4. Tel. 21164. (14)

MUEBLES: Al contado y plazos. Cas Fuster Brosa, 34. (10)

MEDIDORES SATAM, aceites comestibles, dobles y sencillos, mezclas, petróleos, etc. Absoluta garantía en «La Leonesa». Aragón, 34. Palma. (18)

BLANQUEOS Escangell Ba Alalreia Telf 16259 Cerdá, 16. (10)

ANTES de comprar sus muebles de hierro visiteenos, fabricamos sillas y mesas de tubo corriente y cónico, precios económicos. Teléfono 16125. Calle Eusebio Estada, 100. (25)

SEÑORA: Chaquetas y tres cuartos piel y ante todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallori, etc. (16)

POSTALES. Buen surtido. Precios especiales para vencedores. COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercedes, 7. Telf. 25743 (14)

«Ha llegado un ángel» se estrenará con la personal asistencia de Marisol
 Mañana lunes en Lírico y Balear



La más joven estrella del cine español, vive feliz sus vacaciones en Palma Nova. Va con sus amigas y merceciotas a la playa, que mañana mañana gustosamente. Mañana Marisol dejará la playa y sus juegos para pasar el día, o toda la tarde y parte de la noche, mejor dicho, con sus admiradores y amigos de Palma.

Gran triunfo de «Cartujano»

EN LA FIESTA CAMPERA «CORTILLO VISTA VERDE» como todos los sábados, se celebró ayer en «Cortijo Vista Verde» una gran Fiesta Campera. La primera becerra, de mucha edad, fue muy bien recibida por el público que ejecutó varios pases de categoría. Seguidamente el show deleitó a la numerosa concurrencia con tres verónicas de chinelinas, rematadas por la voladora. Con la ruleta, otra atracción, realizó una labor meritoria. La segunda de la tarde fué tocada por «Cartujano», que hizo un excelente faena muy aplaudida por el público. Se lucieron en este quinto «Cartonerito» y «El Becerra becerra fué toreada por diversos turistas, destacando en la caída en plongeón del guía Sr. Nicola, una gran caída del súbdito inglés Mr. Johnson y bellos pases de Paulette Dupont, de Mar-

ñana Marisol dejará la playa y sus juegos para pasar el día, o toda la tarde y parte de la noche, mejor dicho, con sus admiradores y amigos de Palma. En las primeras proyecciones de «Ha llegado un ángel», en el Teatro Balear por la tarde, Marisol asistirá personalmente para regalar fotografías y firmar autógrafos a todos los amigos que se lo soliciten. Tal como ya se hizo en la primera ocasión, cuando el estreno de aquella película individual que fue «Un rayo de luz», la primera vez que Marisol tuvo oportunidad de maravillar a todos con su arte, su gracia y su simpática personal. Después del Teatro Balear, Marisol se desplazará al Teatro Lírico, por la noche, para asistir igualmente a las proyecciones de su película en aquel Coliseo y atender igualmente a sus amistades. Un estreno, éste de «Ha llegado un ángel» que constituye la «premiere de la simpatía» y de la espontaneidad. Ninguna artista asistirá con más entusiasmo y complacencia que Marisol al estreno de una de sus películas. Marisol ama el cine y profesa un cariño cierto a todos aquellos que se le acercan por haberla conocido en las pantallas. Horas de alegría las que se han de vivir mañana en Lírico y Balear.

CARTELERA

VARIADADES
 LIRICO. — A las 7 y 10'30 — Presentación de la Compañía de Marifé de Triana y Carlitos Romano con «LIRICO VARIETE» (Tolerado menores).
 CINE
 ACTUALIDADES. — Desde las 3:30: NO-DO A y B. Imágenes — «EL ALBERGUE DE LA SEXTA FELICIDAD». (Ingrid Bergman, Curt Jurgens y Robert Donat). Tolerado menores).
 AUGUSTA. — Desde las 3:30: «INTERLUDIO DE AMOR». (June Allyson y Rossano Brazzi). Cinemascope-Technicolor. — «VIAJE DE NOVIOS». (Fernando Fernán Gómez y Analla Gadé). Agfacolor. (Autorizado mayores).
 ASTORIA. — Desde las 3:00. «EL TOISSON DE ORO». (Firmado: Arsene Lupin) Director: Yves Robert. (Robert Lamoreux, Alida Valli). — «MAS ALLA DEL OLVIDO». (Tolerado mayores).
 AVENIDA. — Desde las 3:00. «EL TOISSON DE ORO». (Firmado: Arsene Lupin) Director: Yves Robert. (Robert Lamoreux, Alida Valli). — «MAS ALLA DEL OLVIDO». (Tolerado mayores).
 BALBAÑ. — Desde las 3:00. «EL COMBATE DE LA MUERTE». (Elsa Daniel y Walter Vidarte). — «LA CONDESA TIENE UN SECRETO». Director Hans Deppe (Bibi Johns, Herald Juhnke). Agfacolor. (Autorizado mayores).
 BORN. — Desde las 3:15: «ESCANDALO EN ISCHL». Director Hof Thiele. (O. W. Fischer y Elisabeth Müller). Agfacolor. — «DE ENTRE LOS MUERTOS». Director Alfred Hitchcock. (James Stewart y Kim Novak). VistaVision Technicolor. (Aut. mayores).
 DURADO. — Desde las 3:30. «CUANDO MEJICO CANTA». (Rosita Quintana y Fernando Soler). Eastmancolor. — «ESTA TIERRA ES MIA». (Rock Hudson y Jean Simmons). Technicolor. (Aut. mayores).
 HISPANIA. — Desde las 3:15. «LA MASCARA SUBMARINA». (Peter Van Eck, Mandy Miller). — «EL TREN DE LAS 3:10». (Van Heflyn y Glen Ford). Autorizado mayores.
 METROPOL. — Desde las 3:30. «FABIOLA». Director Alessandro Blasetti (Michele Morgan, Michel Simon y Henri Vidal). — «PELUSA». (Marujita Diaz). Eastmancolor. (Tolerado menores).
 MODERNO. — Desde las 3:30. «INTERLUDIO DE AMOR». (June Allyson y Rossano Brazzi). Cinemascope-Technicolor. — «VIAJE DE NOVIOS». (Fernando Fernán Gómez y Analla Gadé). Agfacolor. (Autorizado mayores).
 RIVOLI. — Desde las 3:15: «FABIOLA». Director: Alessandro Blasetti (Michele Morgan, Michel Simon y Henri Vidal). — «PELUSA» (Marujita Diaz). Eastmancolor. (Tolerado menores).
 VICTORIA. — Desde las 6:30: «CUANDO MEJICO CANTA». (Rosita Quintana y Fernando Soler). Eastmancolor. — «ESTA TIERRA ES MIA». (Rock Hudson y Jean Simmons). Technicolor. (Aut. mayores).

mascope-Technicolor. — «VIAJE DE NOVIOS» (Fernando Fernán Gómez y Analla Gadé). Agfacolor. (Autorizado mayores).
 ORIENTAL. — Desde las 3:00. «CUANDO MEJICO CANTA». (Rosita Quintana y Fernando Soler). Eastmancolor. — «ESTA TIERRA ES MIA» (Rock Hudson y Jean Simmons). Technicolor. (Aut. mayores).
 PRINCIPAL. — Desde las 3:15: «CUANDO MEJICO CANTA». (Rosita Quintana y Fernando Soler). Eastmancolor. — «ESTA TIERRA ES MIA» (Rock Hudson y Jean Simmons). Technicolor. (Aut. mayores).
 PROGRESO. — Desde las 6:00: «EL COMBATE DE LA MUERTE». (Elsa Daniel y Walter Vidarte). — «LA CONDESA TIENE UN SECRETO». Director Hans Deppe (Bibi Johns, Herald Juhnke). Agfacolor.
 PROFECTORA. — Desde las 3:15: LAUREL Y HARDY EN EL OESTE. Director: Hal Roach (Stan Laurel y Oliver Hardy). — LA REINA DE MONTANA (Barbara Stanwyck). Technicolor. (Tolerado menores).
 RIALTO. — Desde las 3:00: «INTERLUDIO DE AMOR». (June Allyson y Rossano Brazzi). Cinemascope-Technicolor. — «VIAJE DE NOVIOS». (Fernando Fernán Gómez y Analla Gadé). Agfacolor. (Autorizado mayores).
 SOLLER. (De nuestro corresponsal, «JOB»). — El festejo taurino de las fiestas patronales de Sóller resultó lucido, asistiendo numerosa concurrencia. Corrió la llave una gentil amazona, Srita. May, para la cual sonaron los primeros aplausos. La figura de la tarde fué el valiente novillero Vicente Cerdá «El Soberano», que se las entendió con un bravísimo utrero de la ganadería de don Tomás Sánchez Cajo, de Albacete. Recibe al toro con una vistosa larga cambiada, muy entablado, y sigue con unos quites por verónicas y gaoneras, que remata con media verónica. Otro quite por taroles, que es ovacionado. Brinda al Sr. Alcalde, y empieza la faena de muleta con una serie de estatuarios. Derechazos y de costadillo, y naturales ligados con el de pecho. Se perfila para matar, entra recto y señala un pinchazo. Reanuda la faena y da unos pases de rodillas para que el toro cuadre. Al conseguirlo, empuña el estoque y consigue un gran estocada, de la cual rueda el bicho, sin que haya de apelarle a la puntilla. Clamorosa ovación. Y se le conceden al «Soberano» las dos orejas, viéndose obligado a dar tres vueltas al ruedo entre entusiasmas ovaciones. La segunda parte del festejo resultó de matiz más bien cómico, pues los aficionados locales que interviniéron en él no pudieron con la vivacidad y genio de las dos vaquillas que les soltaron sucesivamente. Hubo carreras y revolcones a granel, pero sin graves desperfectos. Un aficionado de Palma hizo el «Tancredos», cubierto de alfalfa, en la salida al ruedo de la última vaquilla, siendo muy aplaudido por su impavidez y su aplomo. Presidieron la becerrada, a la cual asistió numerosa concurrencia, distinguidas señoritas, ataviadas a la española. El espectáculo fué amenizado por la banda municipal de música.

Teatro Lírico

(Empresa Roses - Tous)
HOY DOMINGO
 A las 7 tarde y 10'30 noche
 funciones de
 despedida del super-espectáculo
«LIRICO VARIETE»
 El espectáculo que ha conquistado a todo el público de Mallorca

EN FUNCION DE NOCHE
HOMENAJE A MARIFE DE TRIANA
 Con un sensacional y grandioso
FIN DE FIESTA
 como jamás se ha visto en Palma
 En el que intervendrán nada menos que...
 La pequeña gran estrella de nuestro cine

Marisol
 La fea más guapa de España
Mary Santpere
 Gentilmente cedida por «SESAMO»
 El «crooner» más popular de España y América

Carlitos Romano
 Presentará el Fin de Fiesta
MIGUEL SOLER
 de Radio Mallorca
 Ofrecerá el homenaje y será entrevistado cara al público

Perico Chicote
 El español famoso en todo el mundo
 y cerrará el Fin de Fiesta

Marifé de Triana
 Que cantará las peticiones que le formulen y, dedicada al público mallorquín, su máxima creación
«LA LOCA»
 (TOLERADO MENORES)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

- SE NECESITA** chicos de 14 a 15 años para recado. Infomes en Comercial Garage Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. Telef. 14404. (22)
- FOTOGRAFIA SANTI** necesita joven para laboratorio, presentarse de 7 a 1 tarde (12)
- CHOFERES** Carnet B: sueldo y comisión buenos ingresos se necesitan Presentarse en Tomás Porteza 14 (17)
- APRENDICES** Se necesitan para taller de sastrería. Indispensable certificado de escolaridad Presentarse en San Magin núm 150. (17)
- ELECTRICISTAS.** Preciso mos oficiales instaladores electricistas y mecánicos electricistas Electromóvil Aragón 2 (Talleres Luis Martí 9). (15)
- APRENDIZAS** y aprendices se precisan en Sastrería Modelos DAN San Miguel, 44. 1º (10)
- SE NECESITA** tejedora género punto dejándole máquina a domicilio. Dirigirse al teléfono 23508. (13)
- SE NECESITAN** operarias para montar sostenes, trabajo todo el año. Días de visita, los martes, miércoles y jueves de 8 a 13. Obispo Campans 26. pral (26)
- SE NECESITA** aprendiz 4º año u oficial 3º soldador para ayudante en Talleres Mercedes. Honderos, 22. T. 12702. (18)
- GANE DINERO.** Contrato fabricación domicilio. Dirección Apartado 544. Madrid. (10)
- HOTEL DE PLAYA** 1º A, necesita camarera. Indití presentarse sin buenas referencias. Escribir: Administración BALEARES nº 21. (17)
- SE NECESITA** costurera para lencería fina. Razón: «Lencería Barceló». Galerías Velázquez, tiendas 10-11. (14)
- SE NECESITA** joven para reparto. Precisa carnet moto. Buena retribución. Informes: Calle Costa y Llobera, 30 De 3 a 4 tardes. (21)
- SE NECESITAN** oficial-a. media oficial-a. aprendiz-a. Sastrería Cyma. Sindicato, 70-72. (14)
- SE NECESITA** aprendiz del comercio de 15-18, con certificado estudios. Sastrería CYMA. Sindicato, 70-72. (16)
- SERVICIO DOMESTICO** completamente gratis podemos en contacto a señoras y sirvientes. INFORMACION COMERCIAL San Jaime, 19 Teléfono 13123. (18)
- SE NECESITAN** lavador y engrasador para coches. Garage Ford, Aragón 95. PALMA. (12)
- PELUQUERIA PARIS,** frente Correos, precisa urgentemente 2º oficial manicura y aprendiz. (11)
- JOVEN VIAJANTE** aceptaría firma comercial para viajar por la península. No importa zonas. Diríjase a Eduardo Cerrillos Calle San Elías, nº 16. Palma. (22)
- OFRECESE:** Chofer 1º mozo comedor, pasaporte; carnet internacional. Teléfono 16248. (10)
- SE NECESITA** Secretario 35 a 40 años de edad preferible conociendo de otro idioma, soltero, libre para viajar al extranjero. Informes: Gestoría ADROVER, Plaza Weyler 19. 4º (27)
- EX-OFICIAL** Banca, de Barcelona, contable carnet 1º automóviles, nociones de idiomas, se ofrece. Escribir a V. VANÓ, Capdepeta. (19)
- JOVEN MAESTRO.** Perito Mercantil, Auxiliar de Banca, desca colocación tardes. Informes esta Administración. (13)
- PRECISAMOS** aprendiz. Calle Beatriz de Pinós, 56. (10)

SANTA MARGARITA EN FIESTAS - **DIAS 2 y 3 de SEPTIEMBRE** - 2 EXTRAORDINARIAS Y SEN-
 UN PROGRAMA JAMAS IGUALADO EN LA ISLA - 2 SACIONALES VERBENAS 2
 Actuación del mejor conjunto músico-vocal del momento
LOS 5 LATINOS
GRAN PALACE 14 PROFESORES 14
 Presentación, en Mallorca, de la gran orquesta de Barcelona
 La voz melódica de Radio Nacional de España en Barcelona y TV VICTOR BALAGUER alternando con la Orquesta MARIMBA con su cantante Giovanni Barelli
 SEÑORAS: ENTRADA GRATIS - CABALLEROS: 50 PESETAS

Buenos augurios para la nueva campaña agrícola - ganadera

POR JUAN JAUME

En el campo no todo son sinsabores. Dios, de tanto en cuanto, derrama sobre el mismo sus bendiciones para que sean un aliento y un consuelo en la lucha que el labrador sostiene contra tantas adversidades. En la noche del sábado, el cielo dejó caer agua en abundancia. ¡Entre «ses dues Mares de Deu!» Nuestro pluviómetro marcó los 43 litros y según impresiones han sido generales en más o menos intensidad. ¡Qué alegría! Todo el domingo se sostuvo la débil llovizna para que la tierra almacenara el agua hoy lunes, que me levanto al amanecer, el cielo está estrellado y de nubes immaculado; el sol aparece luego, majestuosamente, allá en el lejano horizonte, para recordarme que estamos en el 21 de agosto y que tiene el calor suficiente para salvar la cosecha de higos, lo único que nos preocupaba en el domingo nuboso. La nueva campaña agrícola-ganadera comienza con los mejores augurios.

¡Cuántos beneficios representan estas aguas! Millones. Para los frutales incalculables, pues les permitirá una fácil y completa maduración de la producción; pero en los viñedos será donde más se dejarán sentir ante la gran cosecha de uva, una de las mejores conocidas tanto en cantidad como en calidad con el ambiente de una reacción de los precios (recientemente) en los vinos peninsulares; las higueras darán una fruta más completa, sana y apetitosa e igualmente pasará con las chumberas, el olivo, etc. etc.

Si extremadamente provechosas resultan ser estas aguas para los productos que están pendientes de recolección, mucho más interesan para la preparación de la próxima campaña agrícola, en especial por la repercusión favorable en la alimentación de los ganados.

Las aguas caídas antes del 10 de agosto nos preocupan por sus peligros; el sol tiene poder suficiente para llevárselas otra vez; pero pasados estos 15 días de canícula, la noche se alarga, la humedad se sostiene, y nos alienta a enterrar la semilla (pastos y forrajes) en aquellas tierras previamente preparados, para que nacida luego, se aguarde y crezca con los rocíos esperando nuevos chaparrones que permitan el normal desarrollo otoñal para alimentar la ganadería lanar y vacunas, de secano en especial, cuyos censos aumentan de cada día.

Ahora bien, estas lluvias caídas en agosto, si bien favorables en todo su aspecto agrícola-ganadero, nos han venido a agudizar el problema de la mano de obra. Sería una gran barbaridad no encerrarlas con las correspondientes labores, pues de no ser así, la tierraazonada se agrieta y el agua se evapora y se pierde fácilmente; pero estas faenas tienen que ser a expensas de la recolección ante la escasez de personal. Las almendras y las algarrobas pueden esperar un tiempo más o menos largo, pero los higos, de ninguna manera; hay que aprovecharse y recogerse cuando están maduros.

Si de cada año aumenta el número de los visitantes, ¿a dónde llegaremos? Más albañiles, más carpinteros, más mozos, más camareros... todo a expensas del campo y cosa paradójica, la agricultura y en especial la ganadería, tendrá que condicionarse a este dichoso turismo que tantas preocupaciones nos está dando; quien así no lo haga sucumbirá; ahora mismo si fallara, se derrumbarían verticalmente los precios de la carne, de la leche y de los huevos con trascendencia luego sobre la totalidad de los productos agrícolas.

Tan sólo al fijarse en el consumo de las carnes vacunas, basta para comprender la trascendencia de ello. En julio del año pasado se sacrificaron en la provincia 1.780 cabezas con un peso aproximado de 308 toneladas; en este actual ha subido a 2.377 cabezas con 410 toneladas sin hacer tambalea la producción que hasta ahora no ha mostrado síntomas de escasez. Parece que en Mallorca salen terneros de las mismas piedras.

«Exportaríamos» clamarán algunos. Muy difícil; a este sacrificio, hay que añadir para el consumo, en Palma principalmente, otras carnes y piezas selectas de origen peninsular.

Agricultura y Ganadería

EN ESPERA DE LLUVIAS GENERALES

Por ELISEO DE PABLO

Exceptuando las zonas donde en los pasados días cayeron lluvias poco menos que en tromba —Almansa y noideste catalán—, el resto del país. Y prácticamente concluidos los trabajos de recolección de cereales, el campo pasa por un momento de quietud. Apenas si se laborea algún barbecho o algún rastrojo como preludio de la próxima sementera. Predomina en los medios agrícolas la convicción de que es conveniente que no llueva bien hasta entrado el mes de septiembre con lo cual vegetan mal o no brotan las malas hierbas y en particular la grama que dificulta y a veces hace penosa la progresión de las yuntas y exige el máximo esfuerzo del hombre a la esteva. No obstante, no estaría mal que las nubes fuesen regando moderadamente las tierras de pan llevar, cosa que sobre todas ansian

los ganaderos para que el aprovechamiento de pastos y rastrojeras pueda efectuarse con normalidad. Ya hemos dicho en otras ocasiones que nuestra agricultura ha entrado en una nueva época. Desde los tiempos en que eran mínimas las cosechas de otoño, se ha pasado a la multiplicación de cultivos, y mucho más por lo que se refiere a superficie sembrada. Por ejemplo, actualmente los maíces cubren dilatadas extensiones, y constituyen un importante paliativo del excesivo rendimiento de los piensos. Por cierto que se acentúan las impresiones en el sentido de que se va a recolectar una cosecha francamente buena. En realidad la recogida está ya en marcha en algunas zonas andaluzas. También se beneficiarán con el riego de las nubes de plantas industriales, y por supuesto los viñedos, que en algunas regiones adolecen de falta de humedad, necesaria para el engorde de la uva. En cambio, los cultivadores de algodón en secano preferirían que por ahora un cambio atmosférico se limitara a suavizar o refrescar la temperatura, hallándose, como están, a punto de comenzar la recolección. Esta fase inicial de recogida fue particularmente favorable el año pasado, pero después se cambiaron las tornas cuando le tocó el turno al algodón de regadío, que tuvo que soportar los diluvios otoñales que recortaron sustancialmente los grandes rendimientos que se esperaban. Hay que subrayar que hasta ahora nuestros algodonales siguen libres de plagas de importancia, lo que denota la gran labor realizada en orden a prevención y lucha en anteriores campañas. No ocurre lo mismo en Egipto, y lo subrayamos por la importancia que tiene ese país en el mercado algodonero mundial. La publicación «Rosa el Youssef», de El Cairo, según una noticia aparecida en el Informe Económico Internacional que se publica en Madrid, se pregunta si el actual estado de la cosecha, invadida por el gusano del algodón se debe a una falta de insecticidas, y culpa al Ministerio de Agricultura de la provincia egipcia de la RAU, de que exige de los cultivadores una larga serie de requisitos para obtener los medios de lucha necesarios. Por otra parte —añade—, no ha hecho si no dar una serie de instrucciones sobre las experiencias a realizar en los laboratorios. Finalmente «Rosa el Youssef» estima en más de setenta millones de libras egipcias las pérdidas que han sufrido ya los labradores.

Como es sabido, la concentración parcelaria en España sigue aumentando de ritmo, aunque no con la intensidad que fuera de desear, y ello porque esa trascendental tarea requiere mayores asignaciones y mayor número de equipos de los que se emplean y se encuentran en acción. Es en esa concentración y en las grandes transformaciones de nuestro suelo por medio de los regadíos, donde nosotros vemos la verdadera trans-

formación estructural del campo, y no en la división de las grandes propiedades en pequeñas parcelas que por lo general resultarán antieconómicas. Del fracaso de este sistema hay en el mundo muchos ejemplos, además del de España durante la República. Pero vamos a citar concretamente el que proviene de Italia. Veamos lo que dice al respecto «The Financial Times», de Londres: «Hace quince años, millones de campesinos italianos sin tierras estaban hambrientos de esta. La reforma para una reforma agraria era fuerte que ningún Gobierno hubiera podido oponerse a ella. Hay miles de hectáreas de tierras explotadas por agricultores que ocupan por falta de mano de obra grandes propiedades en el Centro y Sur de Italia en pequeñas parcelas, y ahora se ve que la mayoría de ellas son totalmente antieconómicas, por excesivamente pequeñas».

Siempre los mejores artículos en:

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

OBRAS DE ARTE ANTIGUO Y MODERNO
CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

Cristal y porcelana de arte

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

ESPEJOS · MARCOS CORNUCOPIAS

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

MUEBLES AUXILIARES

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

OBJETOS PARA DECORACION

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

VAJILLAS CRISTALERIAS

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

PINTURA CLASICA Reproducciones

CASA BVADES
ANTONIO BVADES FERRER
Plaza Cort 32 - PALMA

PLAZA DE TOROS DE PALMA
Hoy domingo - Tarde a las 5:30
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS
¡REPETICION! ¡REPETICION!
DEL TRIUNFADOR
ANTONIO DE JESUS
1 hermoso novillo de don Clemente Tassara para el extraordinario caballero rejoneador
D. José Pérez de Mendoza



EN LIDIA ORDINARIA
6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6
de Dn. CLEMENTE TASSARA
Manolo **VAZQUEZ**
Rafael **PEDROSA**
Antonio de **JESUS**
Localidades desde 30 ptas.
Entradas especial niños 10 ptas.

Abierto el despacho para la venta de localidades en taquilla oficiales de la empresa - en Teatro Lirico y Ba. Rosales

Lea «BALEARES»

MALLORCA

DEBE MODERNIZARSE...

El turismo busca nuestro sol, nuestras playas y nuestra simpatía, pero le gusta encontrar los Alimentos a que está habituado normalmente...

CUBITO GIGANTE DE POLLO "TEX TON"
CUBITO GIGANTE DE BUEY "TEX TON"
CUBITO GIGANTE DE TOCINO "TEX TON"

Los tres modernos alimentos que más se consumen en el Mundo. Pruébelos hoy mismo y modernizará su hogar.

Comercial **Tex Ton, S. A.**

Viajes conmemorativos

a
Lourdes - Andorra
y
Montserrat - Valencia
Peñíscola

GOINCIDIENDO CON EL
Congreso Eucarístico Nacional
DE
ZARAGOZA

ITINERARIO «A»: Barcelona — Seo de Urgel — Andorra — Ax-les-Thermes — Lourdes — Jaca — Zaragoza — Lérida — Barcelona.

ITINERARIO «B»: Barcelona — Montserrat — Lérida — Zaragoza — Teruel — Valencia — Peñíscola — Barcelona.

ITINERARIO «A» — Ptas. 2.450'—
ITINERARIO «B» — Ptas. 1.850'—
EN AUTOCAR · PULLMAN Y ESTANCIA EN
HOTEL DE 2.ª CATEGORIA

Salidas días 20 y 23 de septiembre

PLAZAS LIMITADAS
Informes e Inscripciones

AEROMARITIMA S.A., Deleg. Simar

Paseo Generalísimo 39 — Telf. 25940